

ROYAUME DU MAROC
MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR
REGION DE TANGER-TETOUAN-ALHOUCCEIMA
PROVINCE DE LARACHE
COMMUNE KSAR EL KEBIR

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة طنجة-تطوان-الحسيمة
إقليم العرائش
جماعة القصر الكبير

ميزانية جماعة القصر الكبير

Budget de la Commune de : Ksar El Kebir

سنة : 2019 ANNEE :

الجزء الأول

PREMIERE PARTIE

التأسيسية

FONCTIONNEMENT

مداخيل التفسير

**RECETTES DE
FONCTIONNEMENT**

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	ligne		Admis 2018	Proposés 2019	Admis 2019	Observations
		10							
		10	10						
		10	10	10					
		10	10	10					
	401	10	10	11	Taxe de légalisation des signatures et de certification des documents	400 000,00	550 000,00	550 000,00	
		10	10	30	مداخل مقابل خدمات				
		10	10	30	Recettes des services rémunérés				
					رسوم الحالة المدنية				
	5 106	10	10	31	Droit d'état civil	402 000,00	300 000,00	300 000,00	
					Total de l'article: 10	802 000,00	850 000,00	850 000,00	
		10	20		ترخيصات ادارية				
		10	20		Autorisations administratives				
		10	20	30	مداخل مقابل خدمات				
					Recettes des services rémunérés				
	5 102	10	20	31	ترقيم العقارات				
					Numérotation d'immeubles				
	5 103	10	20	32	تسجيل بيع الجاهز	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
					Enregistrement de la vente du bétail				
	5 104	10	20	33	صواتر اجبات المناقع والمضار	1 000,00			
					Frais d'enquête de commodo et d'incommodo				
					Total de l'article: 20	2 000,00	1 000,00	1 000,00	
		10	30		منتجات المبيعات				
		10	30		Produits des ventes.				
		10	30	20	مداخل الاملاك				
					Recettes Patrimoniales				
	5 201	10	30	21	منتج بيع آتات و أدوات و مواد استغني عنها	50 000,00	100 000,00	100 000,00	
					Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service				
	5 202	10	30	22	منتج بيع الفواكه والنبات والزهور والحطب				
					Produit des ventes de fruits, plantes, fleurs et bois				
					Total chapitre 10 à reporter	854 000,00	951 000,00	951 000,00	
					مجموع الباب 10 ينقل				

Code fonc	Code econ	Chap.	Art.	ligne	RECETTE DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposés 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 10									
منقول الباب 10									
	5 203	10	30	23	منتوج بيع التصاميم والمطويات وملفات المزاوية Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours	854 000,00	951 000,00	951 000,00	
					منتوج بيع الحيوانات والأشياء المحجوزة والتي لم تسحب داخل الأجل المحددة	150 000,00	250 000,00	250 000,00	
	5 206	10	30	24	Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourrière non retirés .dans les délais impartis	220 000,00			
Total de l'article: 30						420 000,00	350 000,00	350 000,00	
		10	40		منتوجات أخرى				
					Autres produits.				
		10	40	10	مداخل ضريبية				
					Recettes Fiscales				
	405	10	40	11	المتحصل من الاعائر الجبائية والضرائب فيما يتعلق بالضرائب Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes	60 000,00	100 000,00	100 000,00	
	5 105	10	40	14	النسبة المئوية المقررة في القوانين العامة Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité	10 000,00	20 000,00	20 000,00	
		10	40	30	مداخل مقابل خدمات				
					Recettes des services rémunérés				
	5 101	10	40	31	القطاع من المداخل المحقة الفائدة الغير	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
					.Ristourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers				
	5 107	10	40	32	رسوم المحجز	120 000,00	120 000,00	120 000,00	
					Droits de fourrière				
	5 109	10	40	33	استرجاع صوائر النقل بواسطة الآلة الرفعية	20 000,00	100,00	100,00	
					Remboursement des frais de transport par la grue				
	5 109	10	40	34	منتوج الغرامة الناتجة عن عملية وضع الكعب للسيارات	100,00	100,00	100,00	
					Produits des sabots				
Total de l'article: 40						220 100,00	250 200,00	250 200,00	
		10	50		حصنة من منتوج ضرائب الدولة				
					Part dans le produit des impôts de l'Etat				
	5 932	10	50	10	حصنة من منتوج الضريبة على القيمة المضافة	59 035 000,00	59 035 000,00	59 035 000,00	
					Part dans le produit de la TVA				
Total de l'article: 50						59 035 000,00	59 035 000,00	59 035 000,00	
Total du chapitre: 10						60 479 100,00	60 486 200,00	60 486 200,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	ligne		Admis 2018	Proposés 2019	Admis 2019	Observations
		20							
		20	10						
		20	10	20					
5 274		20	10	21	حق الإمتياز في استغلال مرابض سوق الجبله الخضز والقرانك Concession des blocs sanitaires du marché de gros des fruits et légumes				
5 278		20	10	22	حق الإمتياز في مصالحة سياره الإسعاف الجامعية .Concession du service de l'ambulance communale				
		20	10	30	مداخل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés استرجاع صوائر النقل بواسطة سياره الإسعاف				
5 171		20	10	31	Remboursement des frais de transport effectués par l'ambulance communale				
5 173		20	10	32	مدخول مصالحة أفراغ حفرات المرابض وتنظيف القنرات Produit du service de vidange de fosses et curage d'égouts				
5 174		20	10	33	الاتصال بشبكة الماء الحار Raccordement au réseau d'égouts	1 000,00	100,00	100,00	
5 175		20	10	34	الاتصال بشبكة الماء الصالح للشرب Raccordement au réseau d'eau				
5 177		20	10	35	استرجاع صوائر التنظيف Remboursement des frais de désinfection				
5 923		20	10	36	ملاكين Reversement à la commune pour travaux de salubrité et de sécurité par ses soins pour le compte des propriétaires défilants	100,00	100,00	100,00	
5 178		20	10	37	منتوج مستودع الاموات Produit de la morgue	100,00	100,00	100,00	
Total de l'article: 10						1 200,00	300,00	300,00	
Total chapitre 20 à reporter						1 200,00	300,00	300,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	ligne			Admis 2018	Proposés 2019	Admis 2019	Observations
Report de chapitre 20										
Report du chapitre 20										
		20	20		التعليم، الفن والثقافة		1 200,00	300,00	300,00	
		20	20		Enseignement, Art et culture					
		20	20	10	مداخل ضريبية					
		20	20	10	Recettes Fiscales					
461	20	20	20	11	الرسم المفروض على مؤسسات التعليم الخاصة		1 000,00	100,00	100,00	
		20	20	11	Taxe sur les établissements d'enseignement privé					
		20	20	30	مداخل مقابل خدمات					
		20	20	30	Recettes des services rémunérés					
5 163	20	20	20	31	مدخل المعهد الجماعي للفنون الجميلة					
		20	20	31	Produit de l'école communale des beaux arts					
5 161	20	20	20	32	مدخل الخزينة الجامعية					
		20	20	32	Produit de la bibliothèque communale					
5 162	20	20	20	33	مدخل المعهد الجماعي للموسيقى					
		20	20	33	Produit du conservatoire de musique					
5 164	20	20	20	34	مدخل قاعة المعارض					
		20	20	34	Produit de la galerie d'exposition					
Total de l'article: 20							1 000,00	100,00	100,00	
		20	30		السياحة، الراحة والترفيه					
		20	30		Tourisme, loisir et détente					
		20	30	10	مداخل ضريبية					
		20	30	10	Recettes Fiscales					
421	20	30	30	11	الرسم المفروض على الإقامة في المؤسسات السياحية		1 000,00	1 000,00	1 000,00	
		20	30	11	Taxe de séjour					
424	20	30	30	12	الضريبة المفروضة على الملاهي					
		20	30	12	Taxe sur les spectacles					
422	20	30	30	13	الرسم المفروض على تناكر دخول المهرجانات الرياضية و المساح الخاصة المفتوحة للجمهور					
		20	30	13	Taxe sur les billets d'accès aux manifestations sportives aux piscines privées ouvertes au public					
Total chapitre 20 à reporter							3 200,00	1 400,00	1 400,00	
مجموع الباب 20 ينقل										

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	ligne			Admis 2018	Proposés 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 20						منقول الباب 20	3 200,00	1 400,00	1 400,00	
		20	30	20	مداخل الأملاك					
					Recettes Patrimoniales					
					محصول استغلال الملاعب الرياضية					
	5 221	20	30	21	Produit de l'exploitation des terrains de sport					
					مدخل استغلال المسابح					
	5 222	20	30	22	Produit de l'exploitation des piscines	144 000,00	140 400,00	140 400,00		
					واجبات الدخول إلى المتاحف الجامعية					
	5 223	20	30	23	Droits d'entrée aux musées communaux					
					واجبات الدخول إلى المسارح الجامعية					
	5 224	20	30	24	Droits d'entrée aux théâtres communaux					
					منتوج المضيقات					
	5 225	20	30	25	Produit des campings et campings caravanings					
					منتوج استغلال الشواطئ					
	5 226	20	30	26	Produit de l'exploitation des plages					
					واجبات الدخول إلى الحدائق والمعارض					
	5 227	20	30	27	Droits d'entrée aux jardins et pépinières					
Total de l'article: 30							145 000,00	141 400,00	141 400,00	
Total du chapitre: 20							147 200,00	141 800,00	141 800,00	
		30			مجال الشؤون التقنية					
					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES					
		30	10		السكنى والتعمير					
					Habitat et urbanisme					
		30	10	10	مداخل ضريبية					
					Recettes Fiscales					
		411	30	10	ضريبة المباني	150 000,00	150 000,00	150 000,00		
					Taxe urbaine					
	412	30	10	12	ضريبة الصيانة المفروضة على الأملاك الخاضعة لضريبة المباني	1 600 000,00	1 600 000,00	1 600 000,00		
					Taxe d'édilité afférente aux immeubles assujettis à la taxe urbaine					
	417	30	10	14	الضريبة على الأراضي الحضورية غير المنبئة	6 000 000,00	7 000 000,00	7 000 000,00		
					Taxe sur les terrains urbains non bâtis					
	414	30	10	15	الضريبة على عمليات البناء	3 000 000,00	3 000 000,00	3 000 000,00		
					Taxe sur les opérations de construction					
	415	30	10	16	الضريبة على عمليات تجزئة الأراضي	900 000,00	900 000,00	900 000,00		
					Taxe sur les opérations de lotissement					
Total chapitre 30 à reporter							11 650 000,00	12 650 000,00	12 650 000,00	
مجموع الباب 30 يقل										

Code fonc.	Code écon	Chap.	Art.	Ligne	RECEPTE DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposés 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 30					منقول الباب 30				
416	30	10	17		الضريبة على عمليات تقسيم الأراضي Taxe sur les opérations de morcellement	11 650 000,00	12 650 000,00	12 650 000,00	
	30	10	18		رسم السكن Taxe d'habitation	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
	30	10	19		رسم الخدمات الجماعية Taxe sur les services communaux	8 200 100,00	8 500 100,00	8 500 100,00	
	30	10	20		مداخل الأملاك Recettes Patrimoniales				
5 211	30	10	21		الرسم المفروض على البروزات إلى الأملاك الجماعية العامة Redevances sur les saillies situées sur le domaine public communal	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
5 212	30	10	22		الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتا لأغراض ترتبط بالبناء Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour usage lié à la construction	350 000,00	350 000,00	350 000,00	
5 215	30	10	23		منتوج كراء بنايات السكنى Produit de location d'immeubles à usage d'habitation	140 000,00	150 000,00	150 000,00	
5 216	30	10	24		منتوج استعمال البنائات Produit de l'exploitation de bâtiments				
5 209	30	10	25		محصولات أخرى للعقارات Autres produits des biens immobiliers				
Total de l'article: 10						20 410 100,00	21 720 100,00	21 720 100,00	
	30	20			الحفاظة على البيئة Protection de l'environnement				
	30	20	10		مداخل ضريبية Recettes Fiscales				
404	30	20	11		الرسم المترتب على إتلاف الطرق Taxe sur la dégradation des chaussées	60 000,00	150 000,00	150 000,00	
	30	20	20		مداخل الأملاك Recettes Patrimoniales				
5 271	30	20	21		حق الإمتياز في نقل الأموات Concession du service des pompes funèbres				
5 272	30	20	22		حق الإمتياز في استغلال معمل تكرير الأزبال المنزلية Concession du service de l'exploitation de l'usine de traitement des ordures ménagères				
Total chapitre 30 à reporter						20 470 100,00	21 870 100,00	21 870 100,00	
مجموع الباب 30 يقف									

Code fontc	Code écon	Chap.	Art.	ligne		Admis 2018	Proposés 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 30									
30 منقول الباب 30									
	5 273	30	20	23	حق الامتياز في مصلحة مراقبة توزيع الأزيال Concession du service de la décharge contrôlée	20 470 100,00	21 870 100,00	21 870 100,00	
		30	20	30	مداخل مقابل خدمات				
					Recettes des services rémunérés				
	5 178	30	20	31	محلول المقابر ودفع الأهموات Produit de cimetièrè et inhumation		150 000,00	150 000,00	
	471	30	20	32	رسوم رفع فتايات الحقائق وبقايا المواد الصناعية ومواد البناء المتروكة على الطريق العمومية Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou déblais abandonnés sur la voie publique	100,00	100,00	100,00	
	5 179	30	20	33	منتج مصلحة نقل الأموات Produits des pompes funèbres	100,00	100,00	100,00	
Total de l'article: 20						60 200,00	300 200,00	300 200,00	
Total du chapitre: 30						20 470 300,00	22 020 300,00	22 020 300,00	
		40			مجال الشؤون الاقتصادية DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
		40	10		التجارة والصناعة Commerce et industrie				
		40	10	10	مداخل ضريبية Recettes Fiscales				
	4 316	40	10	11	الضريبة على محال بيع المشروبات Taxe sur les débits de boissons	350 000,00	350 000,00	350 000,00	
	4 315	40	10	12	الضريبة على المحال العامة بعد الميعاد المحدد أو ببقائها قبله Taxe sur les fermetures tardives et ouvertures matinales				
	4 314	40	10	13	الرسم المفروض على الباعة الجائلين المأثرون لهم في بيع سلعهم على الطرق العامة Taxe sur les colporteurs vendant sur la voie publique				
	4 317	40	10	14	الرسم المفروض على المياه المعدنية ومياه المائدة Taxe sur les eaux minérales et de table				
	4 321	40	10	15	الرسم المفروض على استخراج مواد المقلع Taxe sur l'extraction des produits de carrières				
	407	40	10	16	ضريبة التجارة Impôt des patentes	200 000,00	150 000,00	150 000,00	
	409	40	10	17	ضريبة التجارة على الأسواق القروية Patente des marchés ruraux	100,00	100,00	100,00	
Total chapitre 40 à reporter						550 100,00	500 100,00	500 100,00	

Code font	Code écon	Chap.	Art.	ligne	RECEPTE DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposés 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 40									
					مفقول الباب 40				
4 322	40	10	18		ضريبة التبج	550 100,00	500 100,00	500 100,00	
					Taxe principale d'abatage	500 000,00	520 000,00	520 000,00	
4 324	40	10	19		رسوم الضحية				
					Taxe de sacrifice				
4 326	40	10	23		الرسوم الإضافي المفروض على طبع الأراضي				
					.Surtaxe d'estampillage des tapis				
4 316	40	10	24		الرسوم المفروضة على الكازينوهات				
					Produits du casino				
	40	10	25		الرسوم المهني	5 000 000,00	4 500 000,00	4 500 000,00	
					Taxe Professionnelle				
	40	10	20		مداخل الأملاك				
					Recettes Patrimoniales				
5 231	40	10	21		واجبات مقوضة في الأسواق وساحات البيع العمومية				
					Droits perçus sur les marchés et lieux de vente publics				
5 232	40	10	22		واجبات أسواق البهائم	30 000,00	35 000,00	35 000,00	
					Droits perçus aux marchés aux bestiaux				
5 233	40	10	23		واجبات الوقوف والدخول إلى الأسواق الأسبوعية	100,00	15 000,00	15 000,00	
					Droits de stationnement et d'entrée aux souks hebdomadaires				
5 234	40	10	24		واجبات مقوضة بساحات أخرى للبيع العمومي	100 000,00	60 000,00	60 000,00	
					Droits perçus sur d'autres lieux de vente publiques				
5 209	40	10	25		منتوج كراء واستغلال مواد في حوزة الجماعة				
					منتوج كراء exploitation des biens relevant de la C.L.				
5 209	40	10	26		منتوج كراء محلات تجارية أو مخصصة لزراعة نشاط مهني	1 500 000,00	1 250 000,00	1 250 000,00	
					منتوج de location des locaux à usage commercial ou professionnel				
5 209	40	10	27		منتوج إيجار الأسواق الجماعية	1 460 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	
					منتوج d'affermage des souks communaux				
5 235	40	10	28		منتوج الحمامات والمرششات				
					منتوج des bains douches				
5 204	40	10	29		منتوج استغلال الأراضي				
					منتوج de l'exploitation de terrains				
5 209	40	10	30		منتوج المالك العائلي التابع للجماعة				
					منتوج du domaine forestier relevant du territoire communal				
5 237	40	10	31		منتوج كراء عقارات أخرى ومختلف الاكارية	120 000,00	50 000,00	50 000,00	
					منتوج de location d'autres biens				
5 238	40	10	32		امتياز المرافق الجماعية				
					Concession des services communaux				
Total chapitre 40 à reporter						9 260 200,00	7 930 100,00	7 930 100,00	

مجموع الباب 40 ينقل

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	ligne	RECETTE DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposés 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 40					مفقول الباب 40				
5 238	40	10	33		حق الامتياز في توزيع الماء العذب Concession pour distribution d'eau	9 260 200,00	7 930 100,00	7 930 100,00	
5 238	40	10	34		حق الامتياز في توزيع الطاقة Concession pour distribution d'énergie				
5 238	40	10	35		حق الامتياز في استغلال المشرب والحانات البلدية Concession d'exploitation des buvettes municipales				
5 238	40	10	36		محاصيل امتيازات اخرى Produits des autres concessions	100,00	1 000,00	1 000,00	
5 213	40	10	37		الرسم المفروض على شغل الاملاك الجماعية العامة مؤقتا لأغراض تجارية أو صناعية أو مهنية Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou professionnel	1 000 000,00	1 200 000,00	1 200 000,00	
5 214	40	10	38		Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et immeubles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie ou d'une profession. ل تجارية أو صناعية أو مهنية	1 200 000,00	700 000,00	700 000,00	
5 205	40	10	39		منتوج استغلال الأراضي الزراعية Produit de l'exploitation de terrains agricoles				
	40	10	30		مداخل مقابل خدمات Recettes des services rémunérés				
5 109	40	10	31		رسوم قلع الحيوانات الميتة Droit d'équarrissage				
5 109	40	10	32		رسوم إيغار الخنازير والأحصاء Taxe d'échaudage des porcs et des abats				
5 109	40	10	33		التوريد بالسلاح والعدة Fournitures d'armes et munitions				
5 109	40	10	34		الرسم المفروض على فحص لحوم الذبح الاستثنائي Taxe sur les visites vétérinaires à l'occasion des abattages exceptionnels	10 000,00	1 000,00	1 000,00	
5 109	40	10	35		رسوم مقسلة الأسماء Taxe d'utilisation de la triperie	40 000,00	35 000,00	35 000,00	
5 109	40	10	36		رسوم التبريد Taxe frigorifique	100,00	100,00	100,00	
5 109	40	10	37		رسوم الربط بالاسطبل Taxe de stabulation	40 000,00	20 000,00	20 000,00	
Total chapitre 10 à reporter					مجموع الباب 10 ينقل	11 550 400,00	9 887 200,00	9 887 200,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	ligne	RECETTE DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposés 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 40									
					مفقول الباب 40				
5 131	40	10	38		حقوق المسسرة Droit de criée	11 550 400,00	9 887 200,00	9 887 200,00	
					الرسم المفروضة على مداخيل وكلاء البيع بالحملة للخضس والفواكه				
5 132	40	10	39		Redevances sur les recettes des mandataires du marché de gros, des fruits et légumes	2 300 000,00	2 000 000,00	2 000 000,00	
					الرسم المفروضة على مداخيل وكلاء أسواق السمك				
5 133	40	10	40		Redevances sur les recettes des mandataires des halles aux poissons				
					الرسوم المفروضة على أسواق الجلود				
5 134	40	10	41		Redevances sur les halles aux peaux et cuir				
					منتوج الموازين العمومية وضريبة الوزن والكيل				
5 136	40	10	42		Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage	30 000,00	25 000,00	25 000,00	
					منتوج استغلال مصالحة استغلال المياه				
5 136	40	10	43		Produit de l'exploitation du service des eaux	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
					منتوج استغلال مصالحة توزيع الطاقة الكهربائية				
5 136	40	10	44		Produit de l'exploitation du service de distribution de l'énergie électrique				
					رسوم لحوم الأسواق				
5 106	40	10	45		Taxe sur les viandes foraines	100,00	100,00	100,00	
					Total de l'article: 10	13 881 500,00	11 913 300,00	11 913 300,00	
					النقل				
					Transport				
					مداخيل ضريبية				
					Recettes Fiscales				
					الرسم المفروض على استغلال رخص سيارات الأجرة وحالات النقل العام للمسافرين				
442	40	20	11		Taxe sur les licences de taxis et de cars de transport public de voyageurs	90 000,00	22 000,00	22 000,00	
					الضريبة المفروضة على الدراجات البخارية التي يكون حجم اسطواناتها يساوي أو يفوق 125 سنتيمتر مكعب				
441	40	20	12		Taxe sur les motocyclettes dont la cylindrée est égale ou supérieure à cm3 125				
					الرسم الإضافي إلى الرسم السنوي الخاص على السيارات				
445	40	20	15		Taxe additionnelle à la taxe spéciale annuelle sur les véhicules automobiles.				
Total chapitre 40 à reporter						13 971 500,00	11 935 300,00	11 935 300,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	ligne		Admis 2018	Proposés 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 40					مفقول الباب 40	13 971 500,00	11 935 300,00	11 935 300,00	
		40	20	16	الرسم على النقل العمومي للمسافرين (ca)Taxe sur le transport public de voyageurs	250 000,00	200 000,00	200 000,00	
		40	20	20	مداخل الأملاك				
					Recettes Patrimoniales				
		5 241	40	20	حق الإمتياز في النقل الحضري	100,00	100,00	100,00	
					Concession pour transport urbain				
		5 242	40	20	حق الإمتياز في نقل اللحوم	50 000,00	45 000,00	45 000,00	
					Concession pour transport de viandes				
		5 243	40	20	حق الإمتياز في نقل الأسماك				
					Concession pour transport de poissons				
		5 244	40	20	Concession pour l'exploitation des aires et parcs de stationnement	100,00	100,00	100,00	
					مداخل مقابل الخدمات				
		40	20	30	Recettes des services rémunérés				
					منتوج المحطة الطرفية				
		5 141	40	20	Produit de la gare routière	10 000,00	1 000,00	1 000,00	
					منتوج محطات وقوف الدراجات والسيارات				
		5 142	40	20	Produit des garages à vélocipèdes et parc autos	100,00	100,00	100,00	
					واجبات الوقوف المترتبة عن السيارات المخصصة للنقل العمومي للمسافرين				
		5 143	40	20	Droit de stationnement sur les véhicules affectés à un transport public	150 000,00	170 000,00	170 000,00	
					de voyageurs				
		5 144	40	20	نقل اللحوم	100,00	100,00	100,00	
					Transport de viandes				
					Total de l'article: 20	550 400,00	438 400,00	438 400,00	
					Total du chapitre: 40	14 431 900,00	12 351 700,00	12 351 700,00	
					مجال الدعم				
		50			DOMAINE DE SOUTIEN				
					منتوجات مالية				
		50	10		Produits financiers				
					منتوج فائدة الأموال المودعة بالخزينة				
		5 911	50	10	Produit des intérêts des fonds placés au trésor	1 300 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	
					منتوج الأرباح				
		5 912	50	10	Produit des dividendes				
					Total de l'article: 10	1 300 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	
					Report du chapitre 50	1 300 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	
					مفقول الباب 50	1 300 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	ligne	RECETTE DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposés 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 50									
					منقول الباب 50				
		50	20		إمدادات				
					Subventions				
	5 931	50	20	10	إمدادات ممنوحة من طرف الدولة				
					Subvention de l'Etat				
	5 932	50	20	20	إمدادات ممنوحة من طرف مؤسسات عمومية				
					Subventions accordées par des organismes publics				
	5 933	50	20	30	إمدادات ممنوحة من طرف أشخاص معنويين				
					Subventions accordées par des personnes morales				
	5 934	50	20	40	إمدادات أخرى				
					Autres subventions				
Total de l'article: 20									
		50	30		أموال المساعدات والمساهمات	0,00	0,00	0,00	
					Fonds de concours et participations				
		50	30	10	أموال المساعدات				
					Fonds de concours				
	5 942	50	30	11	.....			
	5 942	50	30	12	.....			
		50	30	13	.....			
		50	30	20	المساهمات				
					Participations				
	5 942	50	30	21	مساهمات الدولة				
					Participations de l'Etat				
	5 942	50	30	22	مساهمات الجماعات الترابية				
					Participations des collectivités territoriales				
	5 942	50	30	23	مساهمات المجموعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات				
					Participations des groupements et les établissements de coopération intercommunale				
	5 942	50	30	24	مساهمات المؤسسات والهيئات العمومية الأخرى				
					Participations des établissements et autres organismes publics				
		50	30	25	مساهمات أخرى				
					Autres participations				
Total de l'article: 30									
Total chapitre 50 à reporter						0,00	0,00	0,00	
مجموع الباب 50 ينقل						1 300 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	

Code fonce	Code écon	Chap.	Art.	ligne	RECEPTE DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposés 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 50					مفقول الباب 50	1 300 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	
	50	40			مداخل طارية				
					Recettes accidentelles				
	5 927	50	40	10	هبات ووصايا لا تشمل على تحملات				
					Dons et legs non grevés de charges				
	5 925	50	40	20	إذنارات مرسمة	1 500,00			
					Avertissements taxés				
	5 924	50	40	30	المتحصل من كراء عقارات استجرتها الجماعة لسد حاجيات مصالحيها				
					Produit de la sous location d'immeubles loués pour les besoins de				
	5 926	50	40	40	مداخل مختلفة وطارية				
					Recettes imprévues et diverses	170 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	
					Total de l'article: 40	171 500,00	1 000 000,00	1 000 000,00	
					Total du chapitre: 50	1 471 500,00	2 000 000,00	2 000 000,00	
					مجال تدعيم النتائج				
					DOMAINE DE CONSOLIDATION DE RESULTATS				
	60				مداخل افلادة الغير				
					Recettes d'ordre				
	5 951	60	10	10	مدفوع الجزء الثاني من الميزانية				
					Versement de la deuxième partie du budget				
	5 952	60	10	20	استرجاع الأقساط المتبقية من الإقراضات المحسومة				
					Remboursement d'annuités d'emprunts garantis				
	5 953	60	10	30	مداخل افلادة الجماعات الترابية				
					Recettes pour le compte des collectivités territoriales				
	5 954	60	10	40	مداخل افلادة الأشخاص الأخرى				
					Recettes pour d'autres tiers				
					Total de l'article: 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre: 60	0,00	0,00	0,00	
					Total des recettes de fonctionnement	97 000 000,00	97 000 000,00	97 000 000,00	

تلخيص أبواب مداخل التشغيل
Récapitulation des chapitres des recettes de fonctionnement

بيان الأوباب Designation des chapitres	المدخل المقترحة Recettes proposées	المدخل المقبولة Recettes Admises
مجموع الباب 10 Total du chapitre 10	60 486 200,00	60 486 200,00
مجموع الباب 20 Total du chapitre 20	141 800,00	141 800,00
مجموع الباب 30 Total du chapitre 30	22 020 300,00	22 020 300,00
مجموع الباب 40 Total du chapitre 40	12 351 700,00	12 351 700,00
مجموع الباب 50 Total du chapitre 50	2 000 000,00	2 000 000,00
مجموع الباب 60 Total du chapitre 60	0,00	0,00
مجموع مداخل التشغيل Total des recettes de fonctionnement	97 000 000,00	97 000 000,00

مصاريف التشغيل

**DEPENSES DE
FONCTIONNEMENT**

Code fonc	Code écon	Chap	Art	Prog	Prj/act	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
		10					الإدارة العامة ADMINISTRATION GENERALE				
		10	10	10			أمانة المجلس Action du Conseil ou Assemblée				
		10	10	10	10		تعويضات ممثلة المصروفين Indemnités représentatives de frais.				
	129	10	10	10	10	11	تعويضات الرئيس، وازوي الحق من المستشارين Indemnités au président et aux conseillers Y avant droit	487 200,00	487 200,00	487 200,00	
	4211	10	10	10	10	12	مصروفين نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume.		1 000,00	1 000,00	
	4212	10	10	10	10	13	مصروفين نقل الرئيس والمستشارين بالخارج Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger	40 000,00	40 000,00	40 000,00	
	4221	10	10	10	10	14	مصروفين تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	4222	10	10	10	10	15	مصروفين المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger	80 000,00	80 000,00	80 000,00	
	493	10	10	10	10	16	مصروفين تأمين الأعضاء Frais d'assurance des membres	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
		10	10	10	20		مصروفين الأعياد الوطنية والإحتفالات الرسمية Frais de fêtes nationales et cérémonies officielles				
	391	10	10	10	20	21	شراء عتاد صغير للتزئين Achat de petit matériel fongible de décoration et de pavoisement	200 000,00	160 000,00	160 000,00	
	449	10	10	10	20	22	اكتراء عتاد الحفلات Location de matériel des fêtes	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
	399	10	10	10	20	23	شراء التحف الفنية والهيايا التسليم الجوائز Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
	47	10	10	10	20	24	مصروفين الإقامة والإستقبال Frais d'hebergement, de restauration et de réception	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	459	10	10	10	20	25	مصروفين النشاط الثقافي والفني Frais d'animation artistiques et culturelles	75 000,00	100 000,00	100 000,00	
Total chapitre 10 à reporter								1 212 200,00	1 198 200,00	1 198 200,00	

Code fonc	Code écon	Chap	Art.	Prog	Pri/fact	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations	
Report du chapitre 10							مقتول الباب 10					
		10	10	10	30		المساهمة في مصاريف المنظمات الدولية					
		10	10	10	30		Cotisation aux organismes internationaux					
	591	10	10	10	30	31	المساهمة في المدن العالمية التوأمة	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
							Cotisation à FMCU					
	591	10	10	10	30	32	المساهمة في منظمة المدن العربية	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
							Cotisation à OVA					
	591	10	10	10	30	33	المساهمة في جمعية المدن المتوسطية	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
							Cotisation à AVM					
		10	10	10	40		مصاريف التوأمة					
							Junelage					
	4211	10	10	10	40	41	مصاريف النقل داخل المملكة					
							.Frais de transport à l'intérieur du Royaume					
	4212	10	10	10	40	42	مصاريف النقل بالبحر					
							.Frais de transport à l'étranger					
							مصاريف المهمة بالبحر					
	4222	10	10	10	40	43	.Frais de mission à l'étranger					
							مصاريف الإقامة والإطعام والإسقبال					
	47	10	10	10	40	44	.Frais d'hébergement, de restauration et de réception					
							شراء النحف النقية والهياكل لتسليم الجوائز					
	399	10	10	10	40	45	.Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix					
							اشتراكات ووثائق					
		10	10	10	50		Abonnement et documentation					
							اشتراك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات					
	499	10	10	10	50	51	.Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
							اشتراك في وكالات الأنباء					
	494	10	10	10	50	52	.Abonnement aux agences d'information					
							اشتراك في شبكات الأنباء					
	499	10	10	10	50	53	Abonnement aux réseaux d'information					
							شراء وثائق مختارة					
	352	10	10	10	50	54	.Achat de documentations diverses	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
							اشتراك في شبكات الماء والكهرباء					
	499	10	10	10	50	55	Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité					
Total chapitre 10 à reporter								1 289 200,00	1 275 200,00	1 275 200,00		
مجموع الباب 10 ينقل												

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/act	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT				Observations
Report du chapitre 10							Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019		
تنظيم الندوات والمناظرات والتدريب							1 289 200,00	1 275 200,00	1 275 200,00		
Organisation de séminaires, colloques et stages											
	10	10	10	10	60						
	47	10	10	10	60	61					
	47	10	10	10	60	62					
	47	10	10	10	60	61					
	47	10	10	10	60	62					
	421	10	10	10	60	63					
	351	10	10	10	60	64					
	449	10	10	10	60	65					
	455	10	10	10	60	66					
	454	10	10	10	60	67					
	459	10	10	10	60	68					
Total programme: 10							1 327 200,00	1 313 200,00	1 313 200,00		
Total article: 10							1 327 200,00	1 313 200,00	1 313 200,00		
	10	20	20								
	10	20	20	10							
	111	10	20	20	10	11					
	112	10	20	20	10	12					
	114	10	20	20	10	13					
	114	10	20	20	10	14					
	119	10	20	20	10	15					
Total chapitre 10 à reporter							33 127 200,00	32 516 200,00	32 516 200,00		

Code fonc	Code écon	Chap	Art.	Prog.	Prj/act	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT		Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 10							مقتول الباب 10		39 684 700,00	39 709 200,00	39 709 200,00	
	10	20	20	40			نقل وتثقل الموظفين والمتقنين					
							Transport et déplacement du personnel titulaire et contractuel					
	4221	10	20	20	40	41	مصاريف النقل داخل المملكة	300 000,00	350 000,00	350 000,00		
							Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume					
	4222	10	20	20	40	42	مصاريف المهمة بالخارج	50 000,00	30 000,00	30 000,00		
							Frais de mission à l'étranger					
	4211	10	20	20	40	43	مصاريف النقل داخل المملكة		1 000,00	1 000,00		
							Frais de transport à l'intérieur du Royaume					
	422	10	20	20	40	44	مصاريف التدريب	50 000,00	30 000,00	30 000,00		
							Frais de stage					
Total programme: 20								38 757 500,00	38 807 000,00	38 807 000,00		
Total article: 20								38 757 500,00	38 807 000,00	38 807 000,00		
	10	30	30				الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى					
							Actions liées aux autres moyens de fonctionnement					
	10	30	30	10			الإقتراء					
							Location					
	4412	10	30	30	10	11	إقتراء بنايات إدارية	444 000,00	444 000,00	444 000,00		
							Location de bâtiments administratifs					
	4413	10	30	30	10	12	إقتراء دور السكني					
							Location de logements					
	4411	10	30	30	10	13	إقتراء أراضي					
							Location de terrains					
	4421	10	30	30	10	14	إقتراء اليات النقل واليات أخرى	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
							Location de matériel de transport et engins					
	4423	10	30	30	10	15	إقتراء عتاد معلوماتي					
							Location de matériel informatique					
	10	30	30	20			Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique					
							الصيانة والحفاظة على البنايات الإدارية					
	4111	10	30	30	20	21	Entretien courant de bâtiments administratifs	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
							الصيانة الإدارية					
	4112	10	30	30	20	22	Entretien courant de logements					
							الصيانة الإعتيادية لدور السكني					
	4133	10	30	30	20	23	Entretien et réparation courant de matériel informatique	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
							الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد المعلوماتي					
Total chapitre 10 à reporter								40 598 700,00	40 634 200,00	40 634 200,00		
								مجموع الباب 10 ينقل				

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/acq	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 10							10				
							مقول الباب 10				
	4134	10	30	30	20	24	الصيانة الإعتيادية لعتاد وأثاث المكاتب	40 598 700,00	40 634 200,00	40 634 200,00	
							Entretien courant de matériel et mobilier de bureau	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	419	10	30	30	20	25	الصيانة الإعتيادية لشبكة الهاتف والكام والكهرباء	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	4132	10	30	30	20	26	الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني	10 000,00	30 000,00	30 000,00	
							Entretien courant de matériel technique	10 000,00	30 000,00	30 000,00	
		10	30	30	30		لوازم ومطبخات				
							Fournitures et imprimés				
	351	10	30	30	30	31	لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، أوراق ومطبخات	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
							Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
	353	10	30	30	30	32	لوازم العتاد التقني والمعلوماتي	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
							Fournitures pour matériel technique et informatique	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	359	10	30	30	30	33	لوازم ومنتجات النشر				
							Fournitures et produits de publication				
		10	30	30	40		مراب السيارات والآليات				
							Parc de véhicules et engins				
	331	10	30	30	40	41	شراء الوقود والزيت	600 000,00	600 000,00	600 000,00	
							Achat de carburants et lubrifiants	600 000,00	600 000,00	600 000,00	
	371	10	30	30	40	42	قطع الغيار والإطارات المحاطية للسيارات والآليات	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
							Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	4131	10	30	30	40	43	صيانة وإصلاح السيارات والآليات	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
							Entretien et réparation de véhicules et engins	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	493	10	30	30	40	44	مصاريف تأمين السيارات والآليات	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
							Frais d'assurance de véhicules et engins	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	29	10	30	30	40	45	الضريبة الخاصة على السيارات	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							Taxe spéciale sur les véhicules	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
		10	30	30	50		مواد البناء				
							Matériaux de construction				
	321	10	30	30	50	51	شراء المواد الخام من المقالع	150 000,00	150 000,00	150 000,00	
							Achat de produits bruts des carrières	150 000,00	150 000,00	150 000,00	
	322	10	30	30	50	52	شراء الإسمنت والأرصعة والزليج	150 000,00	150 000,00	150 000,00	
							Achat de ciment, trottoirs et carreaux	150 000,00	150 000,00	150 000,00	
	323	10	30	30	50	53	شراء الخشب	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
							Achat de bois	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
	324	10	30	30	50	54	شراء مواد حديدية وقواعد وجامع المياه	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
							Achat de produits de feronnerie, regards et buses	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
Total chapitre 10 à reporter								42 618 700,00	42 674 200,00	42 674 200,00	

Code fons	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/act	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT		Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 10							مقتول الباب 10		42 618 700,00	42 674 200,00	42 674 200,00	
	325	10	30	30	50	55	شراء الزجاج					
							Achat de viterie	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
							شراء الصبغة	160 000,00	160 000,00	160 000,00		
	326	10	30	30	50	56	Achat de peinture					
							شراء اللوازم الصحية ومواد الترميم	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	327	10	30	30	50	57	Achat d'articles sanitaires et de plomberie					
							شراء العتاد الكهربائي المصنوع	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	328	10	30	30	50	58	Achat de petit matériel électrique					
							شراء الزفت					
	335	10	30	30	50	59	Achat de bitume					
							شراء الجير	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	329	10	30	30	50	60	Achat de chaux					
							شراء الطوب	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	329	10	30	30	50	61	Achat d'agglomérés					
							شراء الأجر	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	329	10	30	30	50	62	Achat de briques					
							مواد حفظ الصحة					
							Produit d'hygiène					
	363	10	30	30	60	61	شراء مواد الصيانة المنزلية					
							Achat de produits d'entretien ménager					
	364	10	30	30	60	62	شراء المواد المطهرة	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
							Achat de produits désinfectants					
							المطبخ والمخازن					
							Fourrières et abattoirs					
	312	10	30	30	70	71	مصاريف تغذية الحيوانات وأبوابها	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
							Frais de fourniture de bétail et harnachement					
	399	10	30	30	70	72	شراء السلاح والذخيرة	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
							Achat d'armes et munitions					
	399	10	30	30	70	73	شراء مواد طبع اللحوم	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
							Achat d'encre d'estampillage des viandes					
	339	10	30	30	70	74	شراء مواد التثحيم	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
							Achat de graisse					
	339	10	30	30	70	75	صيانة وتجديد العتاد المصنوع	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
							Entretien et renouvellement de petit matériel					
							دراسات ، أبحاث ، وأعمال					
							Etudes, recherches, honoraires					
	451	10	30	30	80	81	دراسات عامة					
							Etudes générales					
Total chapitre 10 à reporter							مجموع الباب 10 ينقل	42 935 700,00	42 991 200,00	42 991 200,00		

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Prj/act	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 10							مقاول الباب 10				
	455	10	30	30	80	82	أتعاب Honoraires	42 935 700,00 30 000,00	42 991 200,00 40 000,00	42 991 200,00 40 000,00	
	455	10	30	30	80	83	مصاريف تهيئه لوائح اجور الموظفين من طرف مؤسسات اخرى Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	452	10	30	30	80	84	مصاريف الدراسات التقنية والتحليل Frais d'études techniques et d'analyses	100 000,00	10 000,00	10 000,00	
		10	30	30	90		مصاريف اخرى للإدارة العامة Autres frais de gestion générale				
	332	10	30	30	90	91	مستحقات استهلاك الكهرباء Redevances d'électricité	1 000 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	
	333	10	30	30	90	92	مستحقات استهلاك الماء Redevances d'eau				
	336	10	30	30	90	93	مصاريف التدفئة وموادها Frais de chauffage et produits de chauffage				
	43	10	30	30	90	94	رسوم ومستحقات المواصلات الاملاكية Taxes et redevances de télécommunication	400 000,00	400 000,00	400 000,00	
	434	10	30	30	90	95	رسوم بريدية ومصاريف المراسلات Taxes postales et affranchissement	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
	493	10	30	30	90	96	التأمين عن الحريق وعن المسؤولية المدنية Assurances incendies et responsabilités civiles	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
	46	10	30	30	90	97	إعلانات Publicités	5 000,00	5 000,00	5 000,00	
	46	10	30	30	90	98	إعلانات قانونية، إعلانات و محاريف النشر Annonces légales, insertion, frais de publication	80 000,00	80 000,00	80 000,00	
	29	10	30	30	90	99	ضرائب ورسوم Impôts et taxes	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
Total programme: 30								4 606 000,00	4 546 000,00	4 546 000,00	
Total article: 30								4 606 000,00	4 546 000,00	4 546 000,00	
	10	50	50				نشاطات مالية متعلقة بتكاليف الاديون Actions financières liées à la charge de la dette				
	10	50	50	10			قوائد القروض Intérêts des emprunts				
	611	10	50	50	10	11	قوائد القرض رقم Intérêts de l'emprunt n	2 918 800,00	2 664 700,00	2 664 700,00	
	611	10	50	50	10	12	قوائد القرض رقم Intérêts de l'emprunt n				
	611	10	50	50	10	13	قوائد القرض رقم Intérêts de l'emprunt n				
Total chapitre 10 à reporter								47 609 500,00	47 330 900,00	47 330 900,00	

Code fonc	Code écon	Chap	Art	Prog	Prj/act	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 10							مفتول الباب 10				
	611	10	50	50	10	14	فوائد القروض رقم المنوح من طرف ص.ت.ج	47 609 500,00	47 330 900,00	47 330 900,00	
							Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC				
	611	10	50	50	10	15	فوائد القروض رقم المنوح من طرف ص.ت.ج				
							Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du				
	611	10	50	50	10	16	فوائد القروض رقم المنوح من طرف ص.ت.ج				
							Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC				
	611	10	50	50	10	17	فوائد القروض رقم المنوح من طرف ص.ت.ج				
							Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC				
	611	10	50	50	10	18	فوائد القروض رقم المنوح من طرف ص.ت.ج				
							Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC				
		10	50	50	20		تحملات مالية أخرى				
							Autres charges financières				
	611	10	50	50	20	21	فوائد التأخير				
							Intérêts de retard				
Total programme: 50								2 918 800,00	2 664 700,00	2 664 700,00	
Total article: 50								2 918 800,00	2 664 700,00	2 664 700,00	
Total du chapitre: 10								47 609 500,00	47 330 900,00	47 330 900,00	
	20						مجال الشؤون الاجتماعية				
							DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES				
	20	10	10	10			المساعدة الاجتماعية				
							Assistance sociale				
							الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية				
	20	10	10	10			Assistance aux associations et institutions locales				
							إعطيات مقدمة لجمعيات الأصال الاجتماعية للموظفين				
	573	20	10	10	10	11	Subventions aux oeuvres sociales du personnel	350 000,00	350 000,00	350 000,00	
							إعطيات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية				
	571	20	10	10	10	12	Subventions aux institutions publiques de bienfaisance	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
							مساعادات ودعم الجمعيات				
	571	20	10	10	10	13	Aides et soutien aux associations	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
							إعطيات لمؤسسات أخرى اجتماعية				
	571	20	10	10	10	14	Subventions aux autres institutions sociales	350 000,00	350 000,00	350 000,00	
							الهبات والمعونات				
		20	10	10	20		Dons et secours				
							مصاريف نقل الأموات والدفن				
	589	20	10	10	20	21	Frais de transport de morts et d'inhumation				
							مصاريف استشفاء المعوزين				
	589	20	10	10	20	22	Frais d'hospitalisation des indigents				
Total chapitre 20 à reporter								720 000,00	920 000,00	920 000,00	
مجموع الباب 20 ينقل								720 000,00	920 000,00	920 000,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Prj/act	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 20							منقول الباب 20	720 000,00	920 000,00	920 000,00	
589	20	10	10	20	23		مصاريف نقل المرضى والجرحى للمراكز الاستشفائية Frais de transport des malades et des blessés vers les centres hospitaliers				
	20	10	10	30			الإعانات والمساعدات المقدمة للقادة المرأة والطفولة Aides et subventions au profit de la femme et l'enfance				
154	20	10	10	30	31		مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمرأة Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de femme				
154	20	10	10	30	32		مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالطفولة Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de l'enfance				
154	20	10	10	30	33		مصاريف تسيير دور حضنة الأطفال Frais de fonctionnement des garderies d'enfants				
589	20	10	10	30	34		مصاريف الختان Frais de circoncision	150 000,00	150 000,00	150 000,00	
589	20	10	10	30	35		مصاريف نقل الأطفال للمخيمات Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
Total programme: 10								1 030 000,00	1 080 000,00	1 080 000,00	
Total article:10								1 030 000,00	1 080 000,00	1 080 000,00	
	20	20	20				مساعدات للرياضة والإستجمام Concours aux sports et loisirs				
	20	20	20	10			الجمعيات والفرق الرياضية Associations et clubs de sports				
571	20	20	20	10	11		إعانات للجمعيات الرياضية Allocations aux associations sportives	500 000,00	800 000,00	800 000,00	
572	20	20	20	10	12		إعانات للفرق الرياضية Allocations aux clubs sportifs	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
	20	20	20	20			ملاعب، قاعات ومركبات رياضية Terrains, salles et complexes sportifs				
571	20	20	20	20	21		مساهمات في مصاريف تسيير القاعات الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des salles de sports				
572	20	20	20	20	22		مساهمات في مصاريف تسيير الملاعب الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des terrains de sports	25 000,00	25 000,00	25 000,00	
571	20	20	20	20	23		مساهمات في مصاريف تسيير المركبات الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des complexes sportifs				
399	20	20	20	20	24		ت شراء لوازم الرياضة Achat d'articles de sport	60 000,00	60 000,00	60 000,00	
Total programme: 20								885 000,00	1 185 000,00	1 185 000,00	
Total article:20								885 000,00	1 185 000,00	1 185 000,00	
Total chapitre 20 à reporter								1 915 000,00	2 265 000,00	2 265 000,00	

Code fonc	Code écon	Chap	Art	Prog	Pri/fact	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 20											
	411	20	40	40	20	22	الصيانة الإعتيادية لبنانيات المستوصفات	2 395 000,00	2 745 000,00	2 745 000,00	
		20	40	40	30		الصيانة وإصلاح العتاد				
	4132	20	40	40	30	31	Entretien et réparation de matériel				
							الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني				
							Entretien et réparation courant de matériel technique				
							الصيانة والإصلاح الإعتيادي للأثاث وعتاد المكاتب				
	4134	20	40	40	30	32	Entretien et réparation courant du mobilier et matériel de bureau				
Total programme:40								0,00	0,00	0,00	
Total article:40								0,00	0,00	0,00	
	20	50	50				التعليم الإبتدائي				
							Enseignement primaire				
		20	50	50	10		مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
							Denrées et fournitures consommées				
	351	20	50	50	10	11	شراء لوازم مدرسية				
							Achat de fournitures scolaires				
	399	20	50	50	10	12	شراء الكتب لمنح الجوائز				
							Achat de livres remis en prix				
	311	20	50	50	10	13	شراء مواد غذائية للمطاعم المدرسية				
							Achat de denrées alimentaires pour les cantines				
		20	50	50	20		الصيانة و المحافظة				
							Maintenance et entretien				
	4134	20	50	50	20	21	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والآلات				
							Entretien et réparation courants de matériel et mobilier				
	4111	20	50	50	20	22	الصيانة الإعتيادية للبنانيات				
							Entretien courant de bâtiments				
Total programme:50								0,00	0,00	0,00	
Total article:50								0,00	0,00	0,00	
	20	60	60				التعليم الثانوي				
							Enseignement secondaire				
		20	60	60	10		مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
							Denrées et fournitures consommées				
	351	20	60	60	10	11	شراء لوازم مدرسية				
							Achat de fournitures scolaires				
	352	20	60	60	10	12	شراء الكتب للمكاتب				
							Achat de livres pour les bibliothèques				
	399	20	60	60	10	13	شراء كتب لمنح الجوائز				
							Achat de livres pour la remise en prix				
Total chapitre 20 à reporter								2 395 000,00	2 745 000,00	2 745 000,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Prg/act	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 20							متنول الباب 20				
	311	20	60	60	10	14	شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية	2 395 000,00			
							Achat de denrées alimentaires pour les internats				
	342	20	60	60	10	15	شراء الملابس والأثاث للمدارس الداخلية				
							Achat d'habillement et de linge pour les internats				
	391	20	60	60	10	16	شراء عتاد صغير للمدارس الداخلية				
							Achat de petit matériel pour les internats				
		20	60	60	20		الصيانة والمحافظة				
							Maintenance et entretien				
	413	20	60	60	20	21	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد				
							Entretien et réparation courants de matériel				
							الصيانة والإصلاح الإعتيادي للبيانات				
	4111	20	60	60	20	22	Entretien et réparation courants de bâtiments				
Total programme:60								0,00	0,00	0,00	
Total article:60								0,00	0,00	0,00	
	20	70	70				التكوين وتقوية القدرات				
							Formation renforcement des capacités				
	20	70	70	10			مراكز التكوين				
							Centres de formation				
	454	20	70	70	10	11	مصاريف التكوين المستمر للتدريسين				
							Frais de formation continue pour les élus				
	454	20	70	70	10	12	مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة				
							Frais de formation continue pour le personnel de la commune				
	454	20	70	70	10	13	تعميمات التأطير وتقوية القدرات				
							Indemnités d'encadrement et de renforcement des capacités				
	454	20	70	70	10	14	.....			
Total programme:70								0,00	0,00	0,00	
Total article:70								0,00	0,00	0,00	
	20	80	80				الثقافة والفنون الجميلة				
							Culture et beaux arts				
	20	80	80	10			المكتبات				
							Bibliothèques				
	352	20	80	80	10	11	شراء الكتب	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
							Achat de livres				
	4134	20	80	80	10	12	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والأثاث				
							Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier				
	411	20	80	80	10	13	الصيانة الإعتيادية للبيانات				
							Entretien courant de bâtiments				
Total chapitre 20 à reporter								2 495 000,00	2 845 000,00	2 845 000,00	
مجموع الباب 20 يتقل								2 495 000,00	2 845 000,00	2 845 000,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/fact	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 20											
							مقتول الباب 20				
							تدفير الكتب والمجلات المطبقة				
351	20	80	80	80	10	14	Reliure de livres et registres divers	2 495 000,00	2 845 000,00	2 845 000,00	
							المطبخ الموسيقية	25 000,00	25 000,00	25 000,00	
							Conservatoires				
							شراء ادوات موسيقية				
399	20	80	80	80	20	21	Achat d'instruments de musique	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							الصيانة والإصلاح الاعتيادي للعتاد الفني				
4132	20	80	80	80	20	22	Entretien et réparation courants de matériel technique				
							الصيانة الاعتيادية للبيانات				
411	20	80	80	80	20	23	Entretien courant de bâtiments				
							المسرح				
							Théâtre				
							شراء عتاد صغير				
391	20	80	80	80	30	31	Achat de petit matériel	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
							الصيانة الاعتيادية للبيانات				
411	20	80	80	80	30	32	Entretien courant de bâtiments				
							الصيانة والإصلاح الاعتيادية للعتاد				
413	20	80	80	80	30	33	Entretien et réparation courants de matériel				
							مدر القليب				
							Maisons de jeunes				
							الصيانة والإصلاح الاعتيادية للعتاد				
413	20	80	80	80	40	41	Entretien et réparation courants de matériel				
							الصيانة الاعتيادية للبيانات				
411	20	80	80	80	40	42	Entretien courant de bâtiments				
							المتاحف				
							Musées				
							الصيانة والإصلاح الاعتيادية للعتاد				
413	20	80	80	80	50	51	Entretien et réparation courants de matériel	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
							الإصلاح الاعتيادي للبيانات				
4111	20	80	80	80	50	52	Entretien courant de bâtiments				
							إصلاح الأثرات التاريخية				
4111	20	80	80	80	50	53	Entretien de monuments historiques				
							مدرسة الفنون الجميلة				
							Ecole des beaux arts				
							شراء مواد المعامل				
399	20	80	80	80	60	61	Fournitures pour ateliers				
							إصلاح العتاد الاعتيادي				
413	20	80	80	80	60	62	Entretien de matériel courant				
							إصلاح اعتيادي للبيانات				
411	20	80	80	80	60	63	Entretien courant de bâtiments				
Total programme:80								337 000,00	137 000,00	137 000,00	
Total article:80								337 000,00	137 000,00	137 000,00	
Total chapitre 20 à reporter								2 732 000,00	2 882 000,00	2 882 000,00	

Code font	Code econ	Chap.	Art.	Prog.	Pf/act	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 20							مقول الباب 20	2 732 000,00	2 882 000,00	2 882 000,00	
	20	90	90				الأنشطة الدينية				
							Activités culturelles				
	20	90	90	10			طقوس دينية				
							Cérémonies religieuses				
48	20	90	90	10	11		مصاريف الطقوس				
							Frais de cérémonies				
							المقابر ومصالح دفن الأموات				
	20	90	90	20			Cimetières et pompes funèbres				
							شراء مواد البناء				
32	20	90	90	20	21		Achat de matériaux de construction				
							الصيانة والإصلاح الإعتيادي للمقابر				
419	20	90	90	20	22		Entretien et réparation courants de cimetières	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
Total programme:90								55 000,00	50 000,00	50 000,00	
Total article:90								55 000,00	50 000,00	50 000,00	
Total chapitre :20								2 787 000,00	2 932 000,00	2 932 000,00	
30							مجال الشؤون التقنية				
							DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
							التعمير، السكن، والمحافظه على البيئة				
30	10	10					Urbanisme, habitat et protection de l'environnement				
							السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظه على البيئة				
	30	10	10	10			Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement				
							شراء الأشجار والأخرى				
319	30	10	10	10	11		Achat d'arbres et de plantes	150 000,00	150 000,00	150 000,00	
							شراء النور والأزهار للمعارض والمقتنيات				
319	30	10	10	10	12		Achat de graines et fleurs de plantation	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
							شراء الأسمدة				
362	30	10	10	10	13		Achat d'engrais	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							شراء عتاد صغير للتشوير				
391	30	10	10	10	14		Achat de petit matériel de signalisation	35 000,00	35 000,00	35 000,00	
							شراء عتاد لتزقيم العقارات				
392	30	10	10	10	15		Achat des plaques de numérotation des immeubles				
							شراء عتاد أسماء التوارع				
392	30	10	10	10	16		Achat des plaques des noms des rues	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
							شراء عتاد صغير				
391	30	10	10	10	17		Achat de petit matériel	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
							شراء القواديس ومجامع المياه من الصلب				
329	30	10	10	10	18		Achat de buses et regards en fonte				
Total chapitre 30 à reporter								315 000,00	315 000,00	315 000,00	
مجموع الباب 30 ينقل								315 000,00	315 000,00	315 000,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/act	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 30							30	315 000,00	315 000,00	315 000,00	
							الصيدية والحفظة على الملكات				
							Maintenance et conservation du patrimoine				
							الصيدية الإعتيادية المناطق الخضراء والحدائق والغابات				
	419	30	10	10	20	21	Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts				
							صيدية المساحات العمومية والمتنزهات ومرافق السيارات والمزابل العمومية				
	4121	30	10	10	20	22	Entretien de places publiques, parcs, parkings et décharges publiques				
	419	30	10	10	20	23	صيدية الشواطئ والمساح				
							Entretien de plages ou piscines				
	429	30	10	10	20	24	صيدية مجاري المياه المستعملة				
							Entretien d'égouts				
	4122	30	10	10	20	25	الصيدية الإعتيادية للطرق	3 500 000,00	3 500 000,00	3 500 000,00	
							Entretien courant de voies				
	4113	30	10	10	20	27	صيدية النباتات التقية				
							Entretien de bâtiments techniques				
	419	30	10	10	20	28	صيدية المخيمات				
							Entretien de campings				
	419	30	10	10	20	29	صيدية المنشآت الرياضية				
							Entretien d'installations sportives				
	419	30	10	10	20	30	صيدية منشآت المياه الصالح للشرب	15 000,00	15 000,00	15 000,00	
							Entretien d'installations d'eau publique				
	419	30	10	10	20	31	صيدية منشآت الإنارة العمومية	700 000,00	700 000,00	700 000,00	
							Entretien d'installations d'éclairage public				
	419	30	10	10	20	32	صيدية منشآت أخرى				
							Entretien d'autres installations				
							Total programme: 10	4 530 000,00	4 530 000,00	4 530 000,00	
							Total article: 10	4 530 000,00	4 530 000,00	4 530 000,00	
	30	20	20				الإنارة العمومية				
	30	20	20				Eclairage public				
	30	20	20	10			الصيدية والحفظة				
	30	20	20	10			Maintenance et conservation				
	4123	30	20	20	10	11	الإنارة والإصلاح الإعتيادي لشبكات التوزيع ومنشآت الإنارة				
							Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité				
	4123	30	20	20	10	12	الصيدية الإعتيادية لمنشآت الإنارة العمومية				
							Entretien courant d'ouvrages d'électricité publique				
	419	30	20	20	10	13	الصيدية الإعتيادية للمولدات ومحطات التحويل				
							Entretien courant de générateurs, postes de transformation et groupe				
	399	30	20	20	10	14	شراء عتاد الصيدية				
							Achat de matériel d'entretien				
							Total chapitre 30 à reporter	4 530 000,00	4 530 000,00	4 530 000,00	
							مجموع الباب 30 يتقل				

Code fonc	Code econ	Chap.	Art.	Prog.	Pri/act	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT				Observations
Report du chapitre 30							مقتول الباب 30	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	
		30	20	20	20		استهلاك الإلترارة العمومية	4 530 000,00	4 530 000,00	4 530 000,00	
	332	30	20	20	20	21	Consummation de l'Éclairage public				
							المستحقات	9 500 000,00	10 000 000,00	10 000 000,00	
							Redevances	9 500 000,00	10 000 000,00	10 000 000,00	
Total programme:20								9 500 000,00	10 000 000,00	10 000 000,00	
Total article:20								9 500 000,00	10 000 000,00	10 000 000,00	
		30	30	30			نقط الماء				
		30	30	30	10		Points d'eau				
							الصيانة والحفظة				
							Maintenance et conservation				
	333	30	30	30	10	11	المستحقات	10 000,00	1 000,00	1 000,00	
							Redevances				
							شراء عتاد الصيانة				
	399	30	30	30	10	12	Achat de matériel d'entretien				
Total programme:30								10 000,00	1 000,00	1 000,00	
Total article:30								10 000,00	1 000,00	1 000,00	
		40					مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10	10			DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
							الأنشطة اللائحة				
		40	10	10	10		Activités agricoles				
							إعانة اللائحين				
	51	40	10	10	10	11	Aides aux agriculteurs	14 040 000,00	14 531 000,00	14 531 000,00	
							المساهمة في مصريف تسيير مراكز التوعية اللائحة				
							Participation aux frais de fonctionnement des centres de vulgarisation agricole				
Total programme:10								0,00	0,00	0,00	
Total article:10								0,00	0,00	0,00	
		40	20	20			النشاط التجاري				
							Activité commerciale				
		40	20	20	10		إعانات للتعاونيات				
							Aides aux coopératives				
	77	40	20	20	10	11	المناحة القائحية				
							Artisanales				
	77	40	20	20	10	12	Subventions aux coopératives				
							مناحة اللائحات				
	77	40	20	20	10	13	.....			
Total programme:20								0,00	0,00	0,00	
Total article:20								0,00	0,00	0,00	
Total chapitre:40								0,00	0,00	0,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Prj/act	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
		50					مجال الدعم				
		50	10	10			DOMAINE DE SOUTIEN				
							دعم أنشطة مختلفة				
		50	10	10			Soutien à des opérations diverses				
							سداد وارجاع الحقوق والرسوم والوجيبات المحصلة بغير حق				
		50	10	10	10		Remboursement et restitution de droits, taxes et redevances indûment perçus				
							سداد الخواص				
		589	50	10	10	10	Remboursement aux particuliers	20 000,00	40 000,00	40 000,00	
							سداد المقاولات				
		512	50	10	10	10	Remboursement aux entreprises				
							تعويضات				
		50	10	10	20		Indemnités				
							مصاريف تنفيذ الأحكام القضائية و التقات الصلح				
		584	50	10	10	20	Exécution des jugements et des convention de transaction		10 000,00	10 000,00	
							تعويضات عن الضرر لصالح الخواص				
		589	50	10	10	20	Dommmages et intérêts au profit des tiers	2 836 000,00	293 000,00	293 000,00	
							صوائر المسطرة وإقامة الدعوى				
		50	10	10	20	23	Frais de procédures et d'instances	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							مصاريف مختلفة وعمليات بأمر				
		50	10	10	30		Dépenses diverses et opérations d'ordre				
		00	50	10	10	30	.....			
		00	50	10	10	30	.....			
		00	50	10	10	32	.....			
							Total programme: 10	2 866 000,00	353 000,00	353 000,00	
							Total article: 10	2 866 000,00	353 000,00	353 000,00	
		50	20	20			الدعم من خلال المصاريف الطرية				
		119	50	20	20	10	Soutien par dépenses imprévues	10 000,00	10 000,00	10 000,00	
							الموظفين				
		359	50	20	20	20	Personnel	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
							العتاد وصورائر التفسير				
							Matériel et frais de fonctionnement				
							Total programme: 20	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
							Total article: 20	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
							Total chapitre 50 à reporter	2 896 000,00	383 000,00	383 000,00	
							مجموع الباب 50 ينقل				

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/act	ligne		Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 50							DEPENSES DE FONCTIONNEMENT				
		50	30	30			الدعم من خلال مصاريف القائمة الغير	2 896 000,00	383 000,00	383 000,00	
		50	30	30	10		Soutien par dépenses pour le compte des tiers				
							مصاريف القائمة الغير				
							Dépenses pour le compte des tiers				
							أفعال متعلقة بالصحة والأمن العام القائمة ملائكين قاصرين				
54	50	30	30	10	11		Travaux de salubrité et sécurité publiques exécutés pour le compte des propriétaires défaillants	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
Total programme:30								1 000,00	1 000,00	1 000,00	
Total article:30								1 000,00	1 000,00	1 000,00	
		50	40	40			مساهمة في دفعات				
							Concours et versements				
		50	40	40	10		مساهمة في الميزانية الملحة				
							Concours aux budgets annexes				
		53	50	40	10	11	مساهمة في الميزانية الملحة ل				
							.....Concours au budget annexe de				
		53	50	40	10	12	مساهمة في الميزانية الملحة ل				
							.....Concours au budget annexe de				
		53	50	40	10	13	مساهمة في الميزانية الملحة ل				
							.....Concours au budget annexe de				
		53	50	40	10	14	مساهمة في الميزانية الملحة ل				
							.....Concours au budget annexe de				
		50	40	40	20		دفعات لحساب التفتت من المبالغ المرصودة				
							Versement aux comptes de dépenses sur dotations				
		54	50	40	20	21	دفعات لحساب التفتت من المبالغ المرصودة				
							Versement au C.D.D de.....				
		54	50	40	20	22	دفعات لحساب التفتت من المبالغ المرصودة				
							Versement au C.D.D de.....				
		54	50	40	20	23	دفعات لحساب التفتت من المبالغ المرصودة				
							Versement au C.D.D de.....				
		50	40	40	30		دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأبوز خصومية				
							Versements aux comptes d'affectation spéciale				
		54	50	40	30	31	دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأبوز خصومية	2 000 000,00	2 000 000,00	2 000 000,00	
							Versement au C.A.S de ILDH				
		54	50	40	30	32	دفعات لحساب المبالغ المرصود لأبوز خصومية				
							Versement au C.A.S de.....				
		54	50	40	30	33	دفعات لحساب المبالغ المرصود لأبوز خصومية				
							Versement au C.A.S de.....				
Total chapitre 50 à reporter								4 897 000,00	2 384 000,00	2 384 000,00	
							مجموع الباب 50 ينقل				

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Prt/act	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 50							مفقول الباب 50	4 897 000,00	2 384 000,00	2 384 000,00	
	50	40	40	40	40		دفعات للجماعات الترابية				
							Versement aux collectivités territoriales				
	561	50	40	40	40	41	دفعات لإقليم العرائش	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
							Versement à la province de Larache				
	561	50	40	40	40	42	.....دفعات				
							Versement.....				
	561	50	40	40	40	43	.....دفعات				
							Versement.....				
							دفعات للقيادة المجموعات و مؤسسات التعاون				
	50	40	40	40	50		Versement aux groupements et aux établissements de coopération intercommunale				
							دفعات للقيادة مؤسسة التعاون بين الجماعات "وادي المخازن				
	561	50	40	40	50	51	Versement à l'établissement de coopération intercommunale "Qued El Makhazine"	500 000,00	500 000,00	500 000,00	
							.....دفعات				
	561	50	40	40	50	52	.....دفعات				
							Versement.....				
	561	50	40	40	50	53	.....دفعات				
							Versement.....				
	50	40	40	60			دفعات أخرى				
							Autres versements				
	5123	50	40	40	60	61	مساهمة الجماعة في تمويل نظام المساعدة الطبية	600 000,00	991 000,00	991 000,00	
							Versement au fond RAMED				
	5113	50	40	40	60	62	دفعات الوكالة المستقلة لتوزيع الماء والكهرباء للعرائش		780 000,00	780 000,00	
							Versement à la RADEBEL				
	5123	50	40	40	60	63	دفعات للقيادة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي تتيدها الجماعات الترابية	22 304 200,00	22 904 200,00	22 904 200,00	
							Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la collectivité territoriale				
	5113	50	40	40	60	64	دفعات الشركة الوطنية للنقل والوسائل الوجيهة				
							Versement à la société nationale du transport et de la logistique				
	5111	50	40	40	60	65	دفعات الوكالة المستقلة للنقل				
							Versement à la régie autonome du transport				
	553	50	40	40	60	66	دفعات لمراكز التكوين				
							Versement aux établissements de formation				
	551	50	40	40	60	67	دفعات لمصحة الاستقبال والمساعدة وتقييم البرامج	4 000,00	4 000,00	4 000,00	
							Versement au service d'aide, d'assistance et de dévaluation des programmes				
Total chapitre 50 à reporter							مجموع الباب 50 ينقل	28 405 200,00	27 663 200,00	27 663 200,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/fact	ligne		Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
							DEPENSES DE FONCTIONNEMENT				
							Report du chapitre 50				
	551	50	40	40	60	68	مقتول الباب 50 دفعات ائانة الجامعات	28 405 200,00	27 663 200,00	27 663 200,00	
	551	50	40	40	60	69	versement aux universités دفعات المختبرات العمومية والمصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية versement aux laboratoires publics et services relevant du ministère de la santé publique				
	572	50	40	40	70		دفعات ائانة الجمعيات المهنية versement aux associations professionnelles				
	572	50	40	40	70	71	.....			
	572	50	40	40	70	72	.....			
	572	50	40	40	70	73	.....			
							Total programme:40	25 628 200,00	27 279 200,00	27 279 200,00	
							Total article:40	25 628 200,00	27 279 200,00	27 279 200,00	
							Total chapitre:50	28 525 200,00	27 663 200,00	27 663 200,00	
	60						مجال ائماع النتائج DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS				
	60	10	10				النتائج Résultats				
	05	60	10	10	10	10	دفعات الفائض الجزء الثاني من الميزانية Versement de l'excédent à la 2ème partie	4 038 300,00	4 542 900,00	4 542 900,00	
							Total programme:10	4 038 300,00	4 542 900,00	4 542 900,00	
							Total article:10	4 038 300,00	4 542 900,00	4 542 900,00	
							Total chapitre:60	4 038 300,00	4 542 900,00	4 542 900,00	
							Total des dépenses de fonctionnement	97 000 000,00	97 000 000,00	97 000 000,00	

تلخيص أبواب مصاريف التشغيل
Récapitulation des chapitres des dépenses de fonctionnement

بيان الابواب Désignation des chapitres	المصاريف المقترحة Dépenses proposées	المصاريف المقبولة Dépenses admises
مجموع الباب 10 Total du chapitre 10	47 330 900,00	47 330 900,00
مجموع الباب 20 Total du chapitre 20	2 932 000,00	2 932 000,00
مجموع الباب 30 Total du chapitre 30	14 531 000,00	14 531 000,00
مجموع الباب 40 Total du chapitre 40	0,00	0,00
مجموع الباب 50 Total du chapitre 50	27 663 200,00	27 663 200,00
مجموع الباب 60 Total du chapitre 60	4 542 900,00	4 542 900,00
مجموع مصاريف التشغيل Total des dépenses de fonctionnement	97 000 000,00	97 000 000,00

الجزء الثاني

DEUXIEME PARTIE

التجهيز

EQUIPEMENT

مداخيل التجهيز

**RECETTES
D'EQUIPEMENT**

Code fonc	Code econ	Chap.	Art.	ligne		Admis 2018	Proposés 2019	Admis 2019	Observations
					RECTTE D'EQUIPEMENT				
					مجال الإدارة العامة				
		10			DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE				
					الموارد المالية المتنوعة من طرف الدولة				
			10		Les ressources financières allouées par l'Etat				
					المساهمات المالية من الميزانية العامة للدولة				
			20		Les contributions financières du budget général de l'Etat				
					المساهمات المالية المرتبطة بالاختصاصات المشتقة				
	5113			21	Les contributions financières liées aux compétences partagées				
					المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات				
	5113			22	Les contributions financières liées au transfert de compétences				
					Total de l'article: 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre: 10	0,00	0,00	0,00	
					مجال الشؤون الاجتماعية				
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES				
					الصحة و الوقاية الموسمية				
			10		Santé et hygiène publiques				
					مداخل مقابل خدمات				
			30		Recettes des services rémunérés				
	5112			31	المساهمة في بناء اوجية العام الحار				
					Participation à la construction des égouts				
	5113			32	المساهمة في بناء مجاري الماء الحظ				
					Participation à la construction des canalisations d'eau potable				
					Total de l'article: 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre: 20	0,00	0,00	0,00	
					مجال الشؤون التقنية				
		30			DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
					المسكن والتعبير				
			10		Habitat et urbanisme.				
					مداخل مقابل خدمات				
			30		Recettes des services rémunérés				
	5111			31	مساهمة ارباب العقارات المجاورة للطرق العامة في نفقات تجهيزها ونهيتها				
					Contribution des riverains aux dépenses d'équipement et d'aménagement				
	5114			32	المساهمة في بناء الطرق				
					Participation à la construction des chaussées				
					Total chapitre 30 à reporter	0,00	0,00	0,00	
					مجموع الباب 30 ينقل				

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	ligne	RECETTE D'EQUIPEMENT	Admis 2018	Proposés 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 30									
5115				33	منقول الباب 30 المساهمة في بناء الأرصفة Participation à la construction des trottoirs et caniveaux	0,00	0,00	0,00	
Total de l'article: 10						0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre: 30						0,00	0,00	0,00	
DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES									
	40	10			مجال الشؤون الاقتصادية Recettes Patrimoniales				
			20		مداخل الاملاك				
5209			21		بيع العقارات المبنية				
5209			22		.Vente dimmeubles bâtis				
5209			23		بيع الأراضي الغير المبنية .Vente de terrains non bâtis				
5209			24		بيع الأراضي المبنية .Vente de terrains bâtis				
					بيع الأراضي المختلفة من بقايا الطرق العامة .Vente de terrains provenant du délaissé des voies publiques				
Total de l'article: 10						0,00	0,00	0,00	
Total de l'article: 40						0,00	0,00	0,00	
DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES									
	50				مجال دعم النتائج				
		10			القرائن المالية				
			10		Excédents et soldes. قوائن مداخل الميزانية				
					Excédents de recettes du budget principal.				
5961			11		فائض مداخل الجزء الأول من الميزانية	4 038 300,00	4 542 900,00	4 542 900,00	
5962			12		Excédents de la première partie فائض مداخل السنة المتصرفة				
			20		Excédents de l'année précédente فائض مداخل الميزانيات الملحة				
			21		Excédents de recettes des budgets annexes.				
			22		.....			
Total chapitre 50 à reporter						4 038 300,00	4 542 900,00	4 542 900,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	ligne		Admis 2018	Proposés 2019	Admis 2019	Observations
RECETTE D'EQUIPEMENT									
Report du chapitre 50									
				30	منقول الباب 50 فوائض الحسابات الخصوصية	4 038 300,00	4 542 900,00	4 542 900,00	
	5964			31	Soldes des comptes spéciaux. فوائض حسابات المبالغ المرصودة لأغور خصوصية				
	5965			32	Soldes des comptes d'affectation spéciale. فوائض حسابات التفتتات من المبالغ المرصودة Excédents non consommés des comptes de dépenses sur dotations				
				40	منتج الأرباح				
					Produits des dividendes				
	5964			41	منتج أرباح شركة				
	5965			42	Produits des dividendes de la société				
					منتج أرباح شركة				
					Produits des dividendes de la société				
					Total de l'article: 10	4 038 300,00	4 542 900,00	4 542 900,00	
				20	إمدادات				
					Subventions				
				10	إمدادات الإدارات والمؤسسات العمومية والجامعات الترابية				
					Subventions des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales				
				11	مخصصات الأجهزة من منتج الضريبة على القيمة المضافة				
					Dotations spéciales TVA pour l'équipement				
	5942			12	إمدادات الوزارات				
					Subventions des départements ministériels				
	5943			13	إمدادات المكاتب والمؤسسات العمومية				
					Subventions des offices et établissements publics				
	5149			14	إمدادات الجامعات الترابية				
					Subventions des collectivités territoriales				
				15	إمدادات أخرى				
					Autres subventions				
					Total de l'article: 20	0,00	0,00	0,00	
				30	أموال المساهمة				
					Fonds de concours et participation.				
				10	مساهمة الإدارات والمؤسسات العمومية والجامعات الترابية				
					Participation des administrations, des établissements publics et des				
	5942			11	مساهمة الوزارات				
					Participation des départements ministériels				
					Total chapitre 50 à reporter	4 038 300,00	4 542 900,00	4 542 900,00	
					مجموع الباب 50 يتقل				

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	ligne	RECEPTE D'EQUIPEMENT	Admis 2018	Proposés 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 50									
	5943			12	مساهمة الشباب 50	4 038 300,00	4 542 900,00	4 542 900,00	
					مساهمة المكتبات والمؤسسات العمومية				
					Participation des offices et établissements publics				
	5149			13	مساهمة الجماعات الترابية				
					Participations des collectivités territoriales				
				20	مساهمات اخرى				
					Autres participations				
				21	.....			
				22	.....			
				30	الجهات والوصايا				
					Fonds de concours (dons et legs).				
	5927			31	الجهات				
					Dons				
	5927			32	الوصايا				
					..... Legs				
					Total de l'article: 30	0,00	0,00	0,00	
			40		القروض				
					Emprunts				
	312			10	متحصل قروض صندوق تجهيز الجماعات المحلية				
					Produits des emprunts FEC.				
	319			20	متحصل قروض اخرى				
					Total de l'article: 40	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article: 50	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre: 50	4 038 300,00	4 542 900,00	4 542 900,00	
					Total des recettes d'équipement	4 038 300,00	4 542 900,00	4 542 900,00	

تلخيص أبواب مداخل التجهيز
Récapitulation des chapitres des recettes d'équipement

بيان الأبواب Désignation des chapitres	المدخل المقترحة Recettes proposées	المدخل المقبولة Recettes Admises
مجموع الباب 10 Total du chapitre 10	0,00	0,00
مجموع الباب 20 Total du chapitre 20	0,00	0,00
مجموع الباب 30 Total du chapitre 30	0,00	0,00
مجموع الباب 40 Total du chapitre 40	0,00	0,00
مجموع الباب 50 Total du chapitre 50	4 542 900,00	4 542 900,00
مجموع مداخل التشغيل Total des recettes de fonctionnement	4 542 900,00	4 542 900,00

مصاريف التشغيل
DEPENSES
D'EQUIPEMENT

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/fact	ligne	DEPENSES D'EQUIPEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
		10					الإدارة العامة				
		10	10	10			ADMINISTRATION GENERALE				
		10	10	10			النشاط المشترك				
		10	10	10	10		Action commune				
		10	10	10	10		الممتلكات العقارية				
		10	10	10	10		Patrimoine immobilier				
		10	10	10	10	10	الإقتناءات				
		10	10	10	10	11	Acquisitions				
		10	10	10	10	11	الأراضي				
		10	10	10	10	12	Terrains				
		10	10	10	10	12	التأجير				
		10	10	10	10	12	Bâtiments				
		10	10	10	10	13	مباني للمكفي				
		10	10	10	10	13	Logements				
		10	10	10	10	14	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات				
		10	10	10	10	14	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières				
		10	10	10	10	20	البناءات				
		10	10	10	10	20	Constructions				
		10	10	10	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية				
		10	10	10	10	21	Etudes et assistance techniques				
		10	10	10	10	22	تشييد البناءات				
		10	10	10	10	22	Construction de bâtiments				
		10	10	10	10	23	تشديد مباني السكن				
		10	10	10	10	23	Construction de logements				
		10	10	10	10	24	بناء أسوار وسياجات				
		10	10	10	10	24	Construction de murs de clôture				
		10	10	10	10	25	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات				
		10	10	10	10	25	Droits et taxes liés aux constructions				
		10	10	10	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
		10	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance				
		10	10	10	10	31	الأراضي				
		10	10	10	10	31	Terrains				
		10	10	10	10	32	مباني للمكفي				
		10	10	10	10	32	Logements				
		10	10	10	10	33	البناءات				
		10	10	10	10	33	Bâtiments				
Total projet: 10								0,00	0,00	0,00	
Total chapitre 10 à reporter								0,00	0,00	0,00	
مجموع الباب 10 ينقل								0,00	0,00	0,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/act	ligne	DEPENSES D'EQUIPEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 10											
		10	10	10	20		المقتولة	0,00			
		10	10	10	20		Patrimoine mobilier				
		10	10	10	20	10	الإقتنات				
		10	10	10	20	11	Acquisitions				
		10	10	10	20	11	المعدات والدرجات والدرجات الدرية				
		10	10	10	20	11	Véhicules, motorcycles, cycles et engins				
		10	10	10	20	12	معدات وأثاث المكتب				
		10	10	10	20	12	Matériel et mobilier de bureau				
		10	10	10	20	13	المعدات التقني				
		10	10	10	20	13	Matériel technique				
		10	10	10	20	14	المعدات المعلوماتي				
		10	10	10	20	14	Matériel informatique				
		10	10	10	20	15	المعدات الكهربائي والإلكتروني				
		10	10	10	20	15	Matériel électrique et électronique				
		10	10	10	20	16	معدات التزيين والمعدات				
		10	10	10	20	16	Matériel des fêtes et de pavoisement				
		10	10	10	20	17	معدات الإشارات				
		10	10	10	20	17	Matériel de signalisation				
		10	10	10	20	20	إصلاحات جبرى				
		10	10	10	20	21	Grosses réparations				
		10	10	10	20	21	المعدات والدرجات والدرجات الدرية والآليات				
		10	10	10	20	21	Véhicules, motorcycles, cycles et engins				
		10	10	10	20	22	المعدات التقني				
		10	10	10	20	22	Matériel technique				
		10	10	10	20	23	المعدات المعلوماتي				
		10	10	10	20	23	Matériel informatique				
		10	10	10	20	24	المعدات الكهربائي والإلكتروني				
		10	10	10	20	24	Matériel électrique et électronique				
Total projet: 20								0,00	0,00	0,00	
Total programme: 10								0,00	0,00	0,00	
Total article: 10								0,00	0,00	0,00	
		10	20	20	10	10	مشاريع متكاملة				
		10	20	20	10	11	Projets intégrés				
		10	20	20	10	11	مشروع متكامل				
		10	20	20	10	11	.....Projet intégré de				
		10	20	20	10	12	.....مشروع متكامل				
		10	20	20	10	12	.....Projet intégré de				
Total chapitre 10 à reporter								0,00	0,00	0,00	
مجموع الباب 10 ينقل								0,00	0,00	0,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/act	ligne	DEPENSES D'EQUIPEMENT				Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 10							10							
		10	20	20	10	13	منقول الباب 10				0,00	0,00	0,00	
							مشروع متكامل.....							
							Projet intégré de							
Total projet:10											0,00	0,00	0,00	
Total programme: 20											0,00	0,00	0,00	
Total article: 20											0,00	0,00	0,00	
		10	30	30			الإفظة المالية بتسديد الديون							
							Actions financières liées à l'amortissement de la dette							
		10	30	30	10	11	الإفظة المالية بتسديد الديون							
							Actions financières liées à l'amortissement de la dette							
		10	30	30	10	12	قروض من لدى المؤسسات المالية							
							Emprunts auprès des organismes financiers							
		10	30	30	10	13	سداد أصل القرض رقم..... المنوح من طرف				3 670 100,00	3 924 200,00	3 924 200,00	
							Amortissement en capital de l'emprunt n du							
		10	30	30	10	14	سداد أصل القرض رقم..... المنوح من طرف							
							Amortissement en capital de l'emprunt n du							
		10	30	30	10	15	سداد أصل القرض رقم..... المنوح من طرف							
							Amortissement en capital de l'emprunt n du							
		10	30	30	10	16	سداد أصل القرض رقم..... المنوح من طرف							
							Amortissement en capital de l'emprunt n du							
		10	30	30	10	17								
Total projet: 10											3 670 100,00	3 924 200,00	3 924 200,00	
Total programme: 30											3 670 100,00	3 924 200,00	3 924 200,00	
Total article: 30											3 670 100,00	3 924 200,00	3 924 200,00	
Total du chapitre: 10											3 670 100,00	3 924 200,00	3 924 200,00	
		20					مجالات الشؤون الإجتماعية							
							DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES							
		20	10	10			المساعدات والأنشطة الإجتماعية							
							Actions sociales et assistance							
		20	10	10	10		الممتلكات العقارية							
							Patrimoine immobilier							
		20	10	10	10	10	الإقتاعات							
							Acquisitions							
		811	20	10	10	11	الأراضي							
							Terrains							
Total chapitre 20 à reporter							مجموع الباب 20 ينقل				0,00	0,00	0,00	

Code fonce	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Prj/act	ligne	DEPENSES D'EQUIPEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 20							منقول الباب 20				
	813	20	10	10	10	12	البنيات Bâtiments	0,00			
	24	20	10	10	10	13	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières				
		20	10	10	10	20	البنيات Constructions				
	88	20	10	10	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance techniques				
	825	20	10	10	10	22	بنيات Bâtiments				
	24	20	10	10	10	23	الحقوق والرسوم المرتبطة بالقرارات Droits et taxes liés à l'acquisition				
		20	10	10	10	30	الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
	839	20	10	10	10	31	الأراضي Terrains				
	826	20	10	10	10	32	بنيات Bâtiments				
							Total projet: 10	0,00	0,00	0,00	
		20	10	10	20		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier				
		20	10	10	20	10	تجهيز البنيات Equipement des bâtiments				
	871	20	10	10	20	11	عائد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau				
	841	20	10	10	20	12	المعادن القوي Matériel technique				
	844	20	10	10	20	13	المعادن الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique				
		20	10	10	20	20	المنقولات الصيانة والإصلاحات الكبرى Maintenance et grosses réparations du patrimoine				
	871	20	10	10	20	21	عائد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau				
	841	20	10	10	20	22	المعادن القوي Matériel technique				
	844	20	10	10	20	23	المعادن الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique				
							Total projet: 20	0,00	0,00	0,00	
							Total programme: 10	0,00	0,00	0,00	
							Total article: 10	0,00	0,00	0,00	
							Total chapitre 20 à reporter	0,00	0,00	0,00	
							مجموع الباب 20 ينقل	0,00	0,00	0,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/act	ligne									
Report du chapitre 20															
		20	20	20			منقول الباب 20								
		20	20	20	10		الأنشطة الرياضية								
		20	20	20	10		الممتلكات العقارية								
		20	20	20	10		Patrimoine immobilier								
		20	20	20	10		اكتسابات								
		20	20	20	10		Acquisitions								
		20	20	20	10		الأراضي								
		20	20	20	10		Terrains								
		20	20	20	10		الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات								
		20	20	20	10		Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières								
		20	20	20	10		البنيات								
		20	20	20	10		Constructions								
		20	20	20	10		الدراسات والمساعدات التقنية								
		20	20	20	10		Etudes et assistance technique								
		20	20	20	10		الملاعب والمركبات الرياضية								
		20	20	20	10		Stades et complexes sportifs								
		20	20	20	10		المسبح								
		20	20	20	10		Piscines								
		20	20	20	10		الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنيات								
		20	20	20	10		Droits et taxes liés aux constructions								
		20	20	20	10		الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة								
		20	20	20	10		Aménagement et gros travaux de maintenance								
		20	20	20	10		الملاعب والمركبات الرياضية								
		20	20	20	10		Terrains de sport et de complexes sportifs								
		20	20	20	10		المسبح								
		20	20	20	10		Piscines								
Total projet: 10															
		20	20	20	20		الممتلكات المنقولة			0,00		0,00		0,00	
		20	20	20	20		Patrimoine mobilier								
		20	20	20	20	10	تجهيز المنشآت الرياضية								
		20	20	20	20	10	Equipement des installations sportives								
		20	20	20	20	11	عداد وأثاث المكتب								
		20	20	20	20	11	Matériel et mobilier de bureau								
		20	20	20	20	12	العداد الكهربائي والإلكتروني								
		20	20	20	20	12	Matériel électrique et électronique								
		20	20	20	20	13	عداد الرياضة								
		20	20	20	20	13	Matériel de sport								
		20	20	20	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى								
		20	20	20	20	20	Maintenance et grosses réparations								
		20	20	20	20	21	عداد وأثاث المكتب								
		20	20	20	20	21	Matériel et mobilier de bureau								
Total chapitre 20 à reporter															
		20	20	20	20		مجموع الباب 20 ينقل			0,00		0,00		0,00	

Code fonce	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Prj/act	ligne	DEPENSES D'EQUIPEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 20							20				
	844	20	20	20	20	22	مغفول الباب 20 المعدات الكهربائية والإلكترونية	0,00	0,00	0,00	
							Matériel électrique et électronique				
	879	20	20	20	20	23	معدات الرياضة Matériel de sport				
Total projet: 20								0,00	0,00	0,00	
Total programme: 20								0,00	0,00	0,00	
Total article: 20								0,00	0,00	0,00	
		20	30	30			الأنشطة الصحية				
							Action de santé et d'hygiène				
		20	30	30	10		الممتلكات العقارية				
							Patrimoine immobilier				
		20	30	30	10	10	الإقتناءات				
							Acquisitions				
	811	20	30	30	10	11	الأراضي				
							Terrains				
	813	20	30	30	10	12	البنيات				
							Bâtiments				
	24	20	30	30	10	13	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات				
							Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières				
		20	30	30	10	20	البنيات				
							Constructions				
	88	20	30	30	10	21	الدراسات والمساعدات التقنية				
							Etudes et assistance technique				
	825	20	30	30	10	22	تشديد البنيات				
							Construction de bâtiments				
	24	20	30	30	10	23	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنيات				
							Droits et taxes liés aux constructions				
		20	30	30	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
							Aménagement et gros travaux de maintenance				
	839	20	30	30	10	31	الأراضي				
							Terrains				
	826	20	30	30	10	32	البنيات				
							Bâtiments				
Total projet: 10								0,00	0,00	0,00	
		20	30	30	20		الممتلكات المنقولة				
							Patrimoine mobilier				
		20	30	30	20	10	الإقتناءات				
							Acquisitions				
	851	20	30	30	20	11	السيارات والدراجات النارية والدراجات الحدية والآليات				
							Véhicules, motocycles, cycles et engins				
Total chapitre 20 à reporter								0,00	0,00	0,00	
مجموع الباب 20 ينقل								0,00	0,00	0,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/act	ligne											
Report du chapitre 20							DEPENSES D'EQUIPEMENT										
20							منقول الباب 20										
871	20	30	30	20	12		معدات وأثاث المكتب وقاعات العلاج										
							Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins										
841	20	30	30	20	13		المعدات الفنية										
							Matériel technique										
							الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات										
							Maintenance et grosses réparations du patrimoine										
							mobilier										
851	20	30	30	20	21		المركبات والدراجات النارية Véhicules, motorcycles et cycles										
871	20	30	30	20	22		أدوات وأثاث المكاتب وقاعات الترفيه										
							Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins										
841	20	30	30	20	23		أدوات تقنية										
							Matériel technique										
Total projet: 20																	
Total programme: 30																	
Total article: 30																	
	20	40	40				التعليم الإبتدائي										
							Enseignement primaire										
	20	40	40	10			الممتلكات العقارية										
							Patrimoine immobilier										
	20	40	40	10	10		الإقتناعات										
							Acquisitions										
811	20	40	40	10	11		الأراضي										
							Terrains										
813	20	40	40	10	12		البنائات										
							Bâtiments										
24	20	40	40	10	13		الحقوق والضرائب المرتبطة بالقرءاء										
							Droits et taxes liés aux acquisitions										
	20	40	40	10	20		البنائات										
							Constructions										
88	20	40	40	10	21		الدراسات والمساعدات التقنية										
							Etudes et assistance technique										
825	20	40	40	10	22		تنفيذ مؤسسات التعليم										
							Constructions d'établissements d'enseignement										
24	20	40	40	10	23		الحقوق والضرائب المرتبطة بالإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة										
							Droits et taxes liés aux constructions										
	20	40	40	10	30		إصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة										
							Aménagement et gros travaux de maintenance										
836	20	40	40	10	31		الأراضي										
							Terrains										
Total chapitre 20 à reporter																	
							مجموع الباب 20 ينقل										
								0,00		0,00		0,00					

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Prj/act	ligne	DEPENSES D'EQUIPEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 20											
	836	20	40	40	10	32	منقول الباب 20 البنائات Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
Total projet: 10								0,00	0,00	0,00	
الامتلاكات العقارية											
Patrimoine mobilier											
تجهيز مؤسسات التعليم											
Equipement des établissements d'enseignement											
		20	40	40	20	10	عقد وإثبات المكتب والأقسام Matériel et mobilier de bureau et de classes				
	871	20	40	40	20	11	العقد التقني				
	841	20	40	40	20	12	العقد التقني				
	849	20	40	40	20	13	العقد التقني				
العقد التقني											
Matériel technique											
		20	40	40	20	20	المواد التعليمية والإصلاحات الكبرى المتفرقة Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier				
	871	20	40	40	20	21	عقد وإثبات المكتب والأقسام Matériel et mobilier de bureau et de classes				
	841	20	40	40	20	22	العقد التقني				
العقد التقني											
Matériel technique											
Total projet: 20								0,00	0,00	0,00	
Total programme: 40								0,00	0,00	0,00	
Total article: 40								0,00	0,00	0,00	
		20	50	50			التعليم الثانوي				
Enseignement secondaire											
		20	50	50	10		الامتلاكات العقارية				
Patrimoine immobilier											
		20	50	50	10	10	الإقتاعات				
		20	50	50	10	11	الأراضي				
	811	20	50	50	10	11	Terrains				
		20	50	50	10	12	البنائات				
	813	20	50	50	10	12	Bâtiments				
		20	50	50	10	13	الحقوق والرسوم المرتبطة بالقرارات Droits et taxes liés aux acquisitions				
	24	20	50	50	10	13	البنائات				
البنائات											
Constructions											
		20	50	50	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance technique				
	88	20	50	50	10	21	تنفيذ مؤسسات التعليم Constructions d'établissements d'enseignement				
	825	20	50	50	10	22	مجموع الباب 20 ينقل	0,00	0,00	0,00	
Total chapitre 20 à reporter								0,00	0,00	0,00	

Code fou	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/act	ligne	DEPENSES D'EQUIPEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 20											
	24	20	50	50	10	23	مغفول الباب 20	0,00	0,00	0,00	
							الحقوق والرسم المرتبطة بالبنيات				
							Droits et taxes liés aux constructions				
							الإصلاحات والأعمال الكبرى المبنية				
							Aménagement et gros travaux de maintenance				
	811	20	50	50	10	31	الأراضي				
							Terrains				
							البنيات				
	813	20	50	50	10	32	Bâtiments				
							Total projet: 10	0,00	0,00	0,00	
							الممتلكات المنقولة				
							Patrimoine mobilier				
							تجهيز مؤسسات التعليم				
							Equipement des établissements d'enseignement				
							عداد وأثاث المكتب والأقسام				
	871	20	50	50	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes				
							العداد التقني				
	841	20	50	50	20	12	Matériel technique				
							العداد المعطوق				
	845	20	50	50	20	13	Matériel informatique				
							العداد التعليمي				
	849	20	50	50	20	14	Matériel didactique				
							عداد الرياضة				
	849	20	50	50	20	15	Matériel de sport				
							المبنية والإصلاحات الكبرى للمنقولات				
							Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier				
							أدوات وإثاث المكاتب والأقسام				
	871	20	50	50	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes				
							أدوات تقنية				
	841	20	50	50	20	22	Matériel technique				
							أدوات الإعلانات				
	845	20	50	50	20	23	Matériel informatique				
							Total projet: 20	0,00	0,00	0,00	
							Total programme: 50	0,00	0,00	0,00	
							Total article: 50	0,00	0,00	0,00	
							التكوين وتقوية القدرات				
							Formation et renforcement des capacités				
							الممتلكات العقارية				
							Patrimoine immobilier				
							الإقتاعات				
							Acquisitions				
							Total chapitre 20 à reporter	0,00	0,00	0,00	
							مجموع الباب 20 ينقل				

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/fact	ligne	DEPENSES D'EQUIPEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 20							منقول الباب 20				
	811	20	60	60	10	11	الأراضي Terrains	0,00			
	24	20	60	60	10	12	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء بنايات Droits et taxes liés aux acquisitions				
		20	60	60	10	20	بنايات Constructions				
	88	20	60	60	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance technique				
	24	20	60	60	10	22	الأشغال Travaux				
		20	60	60	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
	811	20	60	60	10	31	الأراضي Terrains				
	813	20	60	60	10	32	البنائات Bâtiments				
Total projet: 10							الممتلكات المنقولة	0,00	0,00	0,00	
		20	60	60	20		Patrimoine mobilier				
	871	20	60	60	20	11	معدن وأثاث المكتب والأقسام Matériel et mobilier de bureau et de classes				
	841	20	60	60	20	12	المعدن التقني Matériel technique				
	845	20	60	60	20	13	المعدن المعلوماتي Matériel informatique				
	849	20	60	60	20	14	المعدن التدريسي Matériel didactique				
Total projet: 20								0,00	0,00	0,00	
Total programme: 60								0,00	0,00	0,00	
Total article: 60								0,00	0,00	0,00	
	20	70	70				الثقافة والفنون الجميلة Culture et beaux-arts				
	20	70	70	10			الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier				
	20	70	70	10	10		الإقتناءات Acquisitions				
	811	20	70	70	10	11	الأراضي Terrains				
	813	20	70	70	10	12	البنائات Bâtiments				
Total chapitre 20 à reporter							مجموع الباب 20 ينقل	0,00	0,00	0,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/fact	ligne	DEPENSES D'EQUIPEMENT																								
Report du chapitre 20							Admis 2018					Proposé 2019					Admis 2019					Observations									
	24	20	70	70	10	13	منقول الباب 20					0,00					0,00					0,00									
							الحقوق والرسم المرتبطة بالقرارات																								
							Droits et taxes liés aux acquisitions																								
							البناءات																								
							Constructions																								
							الدراسات والمساعدة التقنية																								
	88	20	70	70	10	21	Etudes et assistance technique																								
							البنائات																								
	813	20	70	70	10	22	Bâtiments																								
							الحقوق والرسم المرتبطة بالبنائات																								
	24	20	70	70	10	23	Droits et taxes liés aux constructions																								
							الإصلاح والأشغال الكبرى المصينة																								
							Aménagement et gros travaux de maintenance																								
							الأراضي																								
	811	20	70	70	10	31	Terrains																								
							البنائات																								
	813	20	70	70	10	32	Bâtiments																								
Total projet:10							الممتلكات المنقولة					0,00					0,00					0,00									
							Patrimoine mobilier																								
							تجهيز منشآت الثقافة والفنون الجميلة																								
							Equipement des cultures et beaux arts																								
							معدات وأثاث المكتب وقاعات المحاضرة																								
	871	20	70	70	20	11	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture																								
							المعدات التقني																								
	841	20	70	70	20	12	Matériel technique																								
							المعدات المعلوماتية																								
	845	20	70	70	20	13	Matériel informatique																								
							المعدات التعليمية																								
	849	20	70	70	20	14	Matériel didactique																								
							الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات																								
							Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier																								
							معدات وأثاث المكتب وقاعات المحاضرة																								
	871	20	70	70	20	21	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture																								
							المعدات التقني																								
	841	20	70	70	20	22	Matériel technique																								
							المعدات المعلوماتية																								
	845	20	70	70	20	23	Matériel informatique																								
							المعدات التعليمية																								
	849	20	70	70	20	24	Matériel didactique																								
Total projet: 20							الممتلكات المنقولة					0,00					0,00					0,00									
Total chapitre 20 à reporter							مجموع الباب 20 ينقل					0,00					0,00					0,00									

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/act	ligne	DEPENSES D'EQUIPEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 20							Report du chapitre 20				
Total programme: 70							Total programme: 70	0,00	0,00	0,00	
Total article: 70							Total article: 70	0,00	0,00	0,00	
	20	80	80				الإنظمة الدينية				
							Actions culturelles				
	20	80	80	10			الممتلكات العقارية				
							Patrimoine immobilier				
	20	80	80	10	10		اقتناعات				
							Aquisitions				
	811	20	80	80	10	11	الأراضي				
							Terrains				
	813	20	80	80	10	12	البنيات				
							Bâtiments				
	24	20	80	80	10	13	الحقوق والرسوم المرتبطة بالثراءات				
							Droits et taxes liés aux acquisitions				
	20	80	80	10	20		البنيات				
							Constructions				
	88	20	80	80	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية				
							Etudes et assistance technique				
	825	20	80	80	10	22	البنيات				
							Bâtiments				
	825	20	80	80	10	23	مصرف المقبر و إصلاح الوراها				
							Murs d'enceinte et dépenses au profit des cimetières				
	24	20	80	80	10	24	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنات				
							Droits et taxes liés aux constructions				
	20	80	80	10	30		الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة				
							Aménagement et gros travaux de maintenance				
	811	20	80	80	10	31	الأراضي				
							Terrains				
	813	20	80	80	10	32	البنيات				
							Bâtiments				
Total projet:10							Total projet:10	0,00	0,00	0,00	
	20	80	80	20			الممتلكات المنقولة				
							Patrimoine mobilier				
	20	80	80	20	10		تجهيز أماكن العبادة				
							Equipement des lieux de culte				
	871	20	80	80	20	11	العتاد والأثاث				
							Matériel et mobilier				
	844	20	80	80	20	12	العتاد الإلكتروني				
							Matériel électronique				
Total chapitre 20 à reporter							Total chapitre 20 à reporter	0,00	0,00	0,00	
							مجموع الباب 20 ينقل	0,00	0,00	0,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/fact	ligne		Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 20											
							منقول الباب 20	0,00	0,00	0,00	
		20	80	80	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمباني				
							Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier				
		871	20	80	20	21	المعدات والأثاث				
							Matériel et mobilier				
Total projet: 20								0,00	0,00	0,00	
Total programme: 80								0,00	0,00	0,00	
Total article: 80								0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre: 20								0,00	0,00	0,00	
		30					مجال الشؤون التقنية				
							DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
		30	10	10			التعمير والسكن والحفاظة على البيئة				
							Urbanisme, habitat et protection de l'environnement				
		30	10	10	11		أشغال حضرية وقرية				
							Travaux urbanistiques et ruraux				
		88	30	10	10	10	الدراسات والأبحاث				
							Etudes et recherches				
		451	30	10	10	11	دراسات عامة				
							Etudes générales				
		452	30	10	10	12	الدراسات التقنية				
							Etudes techniques				
		83	30	10	10	11	المساحات العمومية				
							Places publiques				
		836	30	10	10	11	الإصلاحات				
							Aménagements				
		839	30	10	10	11	تصنيف التوارع				
							Alignement des avenues				
		874	30	10	10	11	ترتيب الطرق العمومية بالترس				
							Plantation ornementale des voies publiques				
Total projet: 11								0,00	0,00	0,00	
		30	10	10	12		الحفاظة على البيئة				
							Protection de l'environnement				
		83	30	10	10	10	التواطى واماكن الاستجمام				
							Plages et sites récréatifs				
		879	30	10	10	12	الأشغال الكبرى للصيانة				
							Gros travaux d'entretien				
		825	30	10	10	12	الأشغال الكبرى لاماكن الاستجمام				
							Gros travaux des sites récréatifs				
Total chapitre 30 à reporter								0,00	0,00	0,00	
مجموع الباب 30 ينقل								0,00	0,00	0,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/act	ligne		DEPENSES D'EQUIPEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
							Report du chapitre 30					
								منقول الباب 30	0,00	0,00	0,00	
		30	10	10	12	20		تشجير المناطق الخضراء				
								Reboisement et espaces verts				
		874	30	10	10	12	21	أشغال كبرى للتشجير				
								Gros travaux de reboisement				
		874	30	10	10	12	22	أشغال كبرى لتجهيز المناطق الخضراء				
								Gros travaux d'aménagement des espaces verts				
							Total projet: 12		0,00	0,00	0,00	
							Total programme: 10		0,00	0,00	0,00	
							Total article: 10		0,00	0,00	0,00	
		30	20	20				البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت والهندسة المدنية				
								Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux				
		30	20	20	21			الطرق ومنشآت الهندسة المدنية				
								Voies et ouvrages de génie civil				
		8318	30	20	20	21	10	بناء الطرق				
								Construction de voiries				
		8318	30	20	20	21	11	الطرق الحضرية				
								Voies urbaines				
		8318	30	20	20	21	12	الطرق المشتركة بين الجماعات				
								Voies intercommunales				
		8318	30	20	20	21	13	المسالك والممرات الجماعية				
								Chemins vicinaux et pistes				
		839	30	20	20	21	20	البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت				
								Construction				
		839	30	20	20	21	21	الجسور				
								Ponts				
		839	30	20	20	21	22	المعابر				
								Viaducs				
		8319	30	20	20	21	30	أشغال كبرى للصيانة				
								Gros travaux de maintenance				
		8319	30	20	20	21	31	الطرق الحضرية				
								Voies urbaines				
		8319	30	20	20	21	32	الطريق المشتركة بين الجماعات				
								Voies intercommunales				
		8319	30	20	20	21	33	المسالك والممرات الجماعية				
								Chemins vicinaux et pistes				
		839	30	20	20	21	34	الجسور				
								Ponts				
		839	30	20	20	21	35	المعابر				
								Viaducs				
							Total projet: 21		0,00	0,00	0,00	
							Total chapitre 30 à reporter		0,00	0,00	0,00	
							مجموع الباب 30 ينقل		0,00	0,00	0,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/act	ligne	DEPENSES D'EQUIPEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 30							30				
							مقتول الباب 30	0,00	0,00	0,00	
		30	20	20	22	10	الماء الصالح للشرب				
							Eau potable				
		8321	30	20	20	11	جب الماء الصالح للشرب				
							Adduction d'eau potable				
		8321	30	20	20	12	إصلاح تقط الماء العمومي				
							Aménagement des points d'eau publiques				
		8324	30	20	20	13	إصلاح الخطارات والسواقي				
							Aménagement de khetaras, séguis et canaux				
		8321	30	20	20	14	محطات ضخ القوات ورفع المياه				
							Stations de relevage et de pompage				
		8321	30	20	20	15	حفر الآبار				
							Forage de puits				
		30	20	20	22	20	المحود التالية				
							Barrages collinaires				
		30	20	20	22	21	أجر اليد العاملة				
							Salaire de la main d'oeuvre ouvrière				
		30	20	20	22	22	.....			
		30	20	20	22	23	.....			
		30	20	20	22	24	.....			
		839	30	20	20	30	أشغال كبرى لصيانة تجهيزات جلب الماء				
							Gros travaux de maintenance des adductions d'eau				
		8329	30	20	20	31	تقط الماء العمومي				
							Points d'eau publics				
		8329	30	20	20	32	الخطارات والسواقي وقنوات السقي				
							Khetaras, séguis et canaux d'irrigation				
		8329	30	20	20	33	محطات الرفع والضخ				
							Stations de relevage et de pompage				
		8329	30	20	20	34	الآبار				
							Puits				
		8332	30	20	20	35	المحود القليلة				
							Barrages collinaires				
Total projet: 22								0,00	0,00	0,00	
		30	20	20	23		شبكة الكهرباء وأشغال الإنارة العمومية				
							Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public				
		1322	30	20	20	10	منشآت الإنارة العمومية				
							Ouvrage d'éclairage public				
		8322	30	20	20	11	وضع الأعمدة والأسلاك				
							Installation de poteaux et cablagés				
Total chapitre 30 à reporter								0,00	0,00	0,00	
مجموع الباب 30 ينقل								0,00	0,00	0,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/fact	ligne	DEPENSES D'EQUIPEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 30							منقول الباب 30				
	8322	30	20	20	23	12	بناء مراكز التحويل والتوزيع	0,00			
							Construction de postes de transformation et de distribution				
	849	30	20	20	23	13	شراء صفائح الطاقة الشمسية				
							Achat de plaques d'énergie solaire				
		30	20	20	23	20	الشفط كبرى للصيانة				
							Gros travaux de maintenance				
	8329	30	20	20	23	21	الأحزمة والأسلاك				
							Poteaux et câblages				
	8329	30	20	20	23	22	مراكز التحويل والتوزيع				
							Postes de transformation et de distribution				
Total projet: 23								0,00	0,00	0,00	
		30	20	20	24		شبكة الواد الحار				
							Réseau d'égouts				
		30	20	20	24	10	البناءات				
							Constructions				
	8325	30	20	20	24	11	الحجاري				
							Canalisation				
	8325	30	20	20	24	12	محطات الدفع والشفط				
							Station de refoulement				
	8325	30	20	20	24	13	محطات التصفية				
							Station d'épuration				
		30	20	20	24	20	انفعال كبرى لصيانة الشبكة				
							Gros travaux de maintenance du réseau				
	8329	30	20	20	24	21	شبكة الحجاري				
							Réseau de canalisation				
	8329	30	20	20	24	22	محطات الدفع				
							Stations de refoulement				
	8329	30	20	20	24	23	محطات التصفية				
							Stations d'épuration				
Total projet: 24								0,00	0,00	0,00	
Total programme: 20								0,00	0,00	0,00	
Total article: 20								0,00	0,00	0,00	
Total du chapitre: 30								0,00	0,00	0,00	
	40						مجال الشؤون الاقتصادية				
							DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
	40	10	10	10			الزراعة والغابات				
							Agricultures et forêts				
	40	10	10	10	10		اقتناعات				
							Acquisitions				
Total chapitre 40 à reporter											
مجموع الباب 40 ينقل											

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Prj/act	ligne	DEPENSES D'EQUIPEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 40							مفقول الباب 40				
	811	40	10	10	10	11	الأراضي Terrains				
	813	40	10	10	10	12	البنيات Bâtiments				
	841	40	10	10	10	13	المعدات التقني Matériel technique				
	84	40	10	10	10	14	الأشجار والأغراس Plants et arbres				
	84	40	10	10	10	15	.....			
	84	40	10	10	10	16	.....			
	24	40	10	10	10	17	الحقوق والرسم المرتبطة بالقرارات Droits et taxes liés aux acquisitions				
		40	10	10	10	20	البناءات Constructions				
	88	40	10	10	10	21	الدراسات والمساعدات التقنية Etudes et assistances techniques				
	823	40	10	10	10	22	مراكز الإرشادات Centres de vulgarisation				
	823	40	10	10	10	23	تسوير محميات الصيد Clôture des réserves de chasses				
	823	40	10	10	10	24	فنيات Serres				
	24	40	10	10	10	25	الحقوق والرسم المرتبطة بالبناء Droits et taxes liés à la construction				
		40	10	10	10	30	الإصلاحات والأعمال الكبرى الصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
	836	40	10	10	10	31	الأراضي Terrains				
	826	40	10	10	10	32	البنيات Bâtiments				
	849	40	10	10	10	33	المعدات Matériel				
Total projet: 10							0	0	0	0	
Total programme: 10							0	0	0	0	
Total article: 10							0	0	0	0	
	40	20	20				الصناعة والصناعة التقليدية Industrie et artisanat				
	40	20	20	10	10		الإقتناءات Acquisitions				
Total chapitre 40 à reporter							0,00	0,00	0,00	0,00	

Code fonce	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Prj/act	ligne	DEPENSES D'EQUIPEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 40											
							منقول الباب 40				
	811	40	20	20	10	11	الاراضي Terrains	0,00			
	841	40	20	20	10	12	العتاد التقني Matériel techniques				
	24	40	20	20	10	13	الحقوق والرسوم المرتبطة بالقرارات Droits et taxes liés aux acquisitions				
		40	20	20	10	20	البناءات Constructions				
	88	40	20	20	10	21	الدراسات و المساعدات التقنية Etudes et assistances techniques				
	823	40	20	20	10	22	معالج معالجة التيليات التنازلية U.T.O.M				
	823	40	20	20	10	23	معمل ازالة الاصلاح Usine de désailement				
	24	40	20	20	10	24	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناء Droits et taxes liés aux constructions				
		40	20	20	10	30	إعانات ومساهمات Aides et participations				
	915	40	20	20	10	31	مساهمة في رأسمال شركة.....Participation au capital de la société				
	915	40	20	20	10	32	مساهمة في رأسمال شركة.....Participation au capital de la société				
	915	40	20	20	10	33	.....			
							Total projet: 10	0,00	0,00	0,00	
							Total programme: 20	0,00	0,00	0,00	
							Total article: 20	0,00	0,00	0,00	
		40	30	30			التجارة Commerce				
		40	30	30	10	10	الإقتناءات Acquisitions				
	811	40	30	30	10	11	الاراضي Terrains				
	841	40	30	30	10	12	العتاد التقني Matériel technique				
	24	40	30	30	10	13	الحقوق والرسوم المرتبطة بالقرارات Droits et taxes liés aux acquisitions				
		40	30	30	10	20	البناءات Constructions				
	88	40	30	30	10	21	الدراسات و المساعدات التقنية Etudes et assistances techniques				
Total chapitre 40 à reporter								0,00	0,00	0,00	
مجموع الباب 40 ينقل								0,00	0,00	0,00	

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pri/act	ligne	DEPENSES D'EQUIPEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 40											
							40				
							مقتل الباب 40				
	823	40	30	30	10	22	المجازر Abattoirs	0,00	0,00	0,00	
	823	40	30	30	10	23	أسواق الجملة واماكن بيع الأسماك Marchés de gros et halls aux poissons				
	825	40	30	30	10	24	ساحات بيع الحبوب Aires à grains				
	825	40	30	30	10	25	الأسواق الأسبوعية وساحات البهائم Souks hebdomadaires et parcs à bestiaux				
	825	40	30	30	10	26	الأسواق المغلقة Marchés couverts				
	825	40	30	30	10	27	المراكز التجارية Centres commerciaux				
		40	30	30	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى الصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance				
	811	40	30	30	10	31	الأرضي Terrains				
	8262	40	30	30	10	32	المجازر Abattoirs				
	8262	40	30	30	10	33	أسواق الجملة واماكن بيع الأسماك Marchés de gros et halls aux poissons				
	8262	40	30	30	10	34	ساحات بيع الحبوب Aires à grains				
	8262	40	30	30	10	35	الأسواق الأسبوعية Souks hebdomadaires				
	8262	40	30	30	10	36	الأسواق المغلقة Marchés couverts				
	8262	40	30	30	10	37	المراكز التجارية Centres commerciaux				
							Total projet: 10	0,00	0,00	0,00	
							Total programme: 30	0,00	0,00	0,00	
							Total article: 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre: 40	0,00	0,00	0,00	
	50						مجال الدعم DOMAINE DE SOUTIEN				
	50	10	10				استعمال أموال المساهمة Emploi de fonds de concours				
	50	10	10	10	10	10	الإقتاعات العقارية والبناءات Acquisitions immobilières et constructions				
	919	50	10	10	10	11	..... .....			
							Total chapitre 50 à reporter	0,00	0,00	0,00	
							مجموع الباب 50 يقل	0,00	0,00	0,00	

Code fonc	Code econ	Chap.	Art.	Prog.	Pri/fact	ligne	DEPENSES D'EQUIPEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
Report du chapitre 50							50				
919	50	10	10	10	10	12	.....	0,00	0,00	0,00	
919	50	10	10	10	10	20	أقتناء التجهيزات				
919	50	10	10	10	10	21	Acquisitions des biens d'équipement				
919	50	10	10	10	10	22	.....			
Total projet: 10								0,00	0,00	0,00	
Total programme: 10								0,00	0,00	0,00	
Total article: 10								0,00	0,00	0,00	
50	20	20	20	20	20		الإعانات				
50	20	20	20	20	20	10	Aides				
73	50	20	20	20	20	11	إمدادات التجهيز للميزانيات الملحقة				
73	50	20	20	20	20	11	Subventions d'investissements aux budgets annexes				
73	50	20	20	20	20	12	.....			
73	50	20	20	20	20	12	إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة ل				
73	50	20	20	20	20	12	.....			
73	50	20	20	20	20	12	Subvention au budget annexe de				
73	50	20	20	20	20	12	.....			
73	50	20	20	20	20	12	إمدادات التجهيز لهيئات أخرى				
73	50	20	20	20	20	12	.....			
73	50	20	20	20	20	12	Subvention à l'équipement aux autres organismes				
73	50	20	20	20	20	21	.....			
761	50	20	20	20	20	22	.....			
761	50	20	20	20	20	22	.....			
761	50	20	20	20	20	23	.....			
Total projet: 20								0,00	0,00	0,00	
Total programme: 20								0,00	0,00	0,00	
Total article: 20								0,00	0,00	0,00	
50	30	30	30	30	30		دفعات مختارة				
50	30	30	30	30	30	10	Versement divers				
50	30	30	30	30	30	10	دفعات لميزانيات الجماعات الترابية				
50	30	30	30	30	30	11	Versement aux budgets des collectivités territoriales				
50	30	30	30	30	30	11	.....			
50	30	30	30	30	30	12	.....			
50	30	30	30	30	30	12	دفعات لمؤسسات التعاون بين الجماعات ومجموعات الجماعات الترابية				
50	30	30	30	30	30	20	Versement aux établissements de coopération intercommunale et aux groupements des collectivités territoriales				
Total chapitre 50 à reporter								0,00	0,00	0,00	
مجموع الباب 50 ينقل								0,00	0,00	0,00	

Code fme	Code econ	Chap.	Art.	Prog.	Pri/act	ligne															
Report du chapitre 50							DEPENSES D'EQUIPEMENT		Admis 2018		Proposé 2019		Admis 2019		Observations						
	761	50	30	30	30	21	مقتول الباب 50	0,00	0,00	120 000,00	120 000,00										
							دفعات لجموعه الجماعات "الخبر"														
	761	50	30	30	30	22	Versement au groupement de communes "Al Khair			120 000,00											
																				
		50	30	30	30	30	دفعات الهيئات والمؤسسات														
							Versement aux organismes et établissements														
	761	50	30	30	30	31	دفعات لبرنامج التزود المشترك بالماء القروب الجماعات الكبرى القروية														
							Versements au PAGER														
	761	50	30	30	30	32	دفعات لبرنامج الكهرباء القروية القابل														
							Versement au PERG														
	761	50	30	30	30	33	.....													
																				
	761	50	30	30	30	34	.....													
																				
		50	30	30	30	40	دفعات للحسابات الخصومية														
							Versement aux comptes spéciaux														
	761	50	30	30	30	41	.....													
																				
		50	30	30	30	42	.....													
																				
		50	30	30	30	43	.....													
																				
		50	30	30	30	44	.....													
																				
		50	30	30	30	45	.....													
																				
		50	30	30	30	46	.....													
																				
		50	30	30	30	47	.....													
																				
		50	30	30	30	48	.....													
																				
		50	30	30	30	50	دفعات اخرى														
							Versement non compris ailleurs														
	761	50	30	30	30	51	.....													
																				
	761	50	30	30	30	52	.....													
																				
		50	30	30	30	53	.....													
																				
		50	30	30	30	54	.....													
																				
		50	30	30	30	55	.....													
Total chapitre 50 à reporter								0,00	120 000,00	120 000,00											
مجموع الباب 50 ينقل								0,00	120 000,00	120 000,00											

Code fonc	Code écon	Chap.	Art.	Prog.	Pf/act	ligne	DEPENSES D'EQUIPEMENT	Admis 2018	Proposé 2019	Admis 2019	Observations
							Report du chapitre 50				
		50	30	30	30	56	مفتول الباب 50	0,00	120 000,00	120 000,00	
		50	30	30	30	57	.....			
		50	30	30	30	58	.....			
							Total projet: 30	0,00	120 000,00	120 000,00	
							Total programme: 30	0,00	120 000,00	120 000,00	
							Total article: 30	0,00	120 000,00	120 000,00	
							Total du chapitre: 50	0,00	120 000,00	120 000,00	
		60					مجال النتائج				
		60	10	10			النتائج				
							DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS				
							Consolidation des résultats				
		60	10	10	10		تغطية عجز الميزانيات				
							Résorption des déficits des budgets				
		60	10	10	10	11	تغطية عجز الجزء الأول				
							Résorption des déficits de la première partie				
		60	10	10	10	12	تغطية اعتمادات التسيير المرحلية				
							Couverture des crédits de fonctionnement reportés				
		73	60	10	10	20	تغطية عجز الميزانيات الملحقة				
							Résorption des déficits des budgets annexes				
		73	60	10	10	21	الميزانية الملحقة ل.....				
							Budget annexe de				
		73	60	10	10	22	الميزانية الملحقة ل.....				
							Budget annexe de				
							تغطية عجز الحسابات الخصوصية				
		74	60	10	10	31	الحساب الخصوصي				
										
		74	60	10	10	32	الحساب الخصوصي				
										
							Total projet: 10	0,00	0,00	0,00	
							Total programme: 10	0,00	0,00	0,00	
							Total article: 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre: 60	0,00	0,00	0,00	
							Total dépenses d'équipement	3 670 100,00	4 044 200,00	4 044 200,00	

Récapitulation des chapitres des dépenses d'équipement

بيان الابواب	المصاريف المقترحة	المصاريف المقبولة
Désignation des chapitres	Dépenses proposées	Dépenses admises
مجموع الباب 10	3 924 200,00	3 924 200,00
Total du chapitre 10		
مجموع الباب 20	0,00	0,00
Total du chapitre 20		
مجموع الباب 30	0,00	0,00
Total du chapitre 30		
مجموع الباب 40	0,00	0,00
Total du chapitre 40		
مجموع الباب 50	120 000,00	120 000,00
Total du chapitre 50		
مجموع الباب 60	0,00	0,00
Total du chapitre 60		
مجموع مصاريف التشغيل		
Total des dépenses de fonctionnement	4 044 200,00	4 044 200,00

Présentation des comptes spéciaux

A-comptes d'affectation spéciale

NOTA. Les évaluations de recettes des comptes d'affectation spéciale ne donnent lieu à ouverture de crédits que dans la limite de leur réalisation

تقديم الحسابات الخصوصية
أ: حسابات المبالغ المرصودة لأموال خصوصية

تنبيه : إن فتح اعتمادات في إطار تقديرات مداخيل حسابات المبالغ المرصودة لأموال خصوصية لا يتم إلا في حدود المداخيل المستحقة فعلا

DESIGNATION DES COMPTES SPECIAUX	PROPOSEES		ADMISES	
	المداخيل Recettes	المقتوحة المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المقبولة المصاريف Dépenses
بيان الحسابات الخصوصية أ: حسابات المبالغ المرصودة لأموال خصوصية				
A- Comptes d'affectation spéciale				
Compte1 : Surtaxe d'abatage en faveur de la bienfaisance	350 000,00	350 000,00	350 000,00	350 000,00
Compte2 : travaux entrepris à la demande des particuliers				
1-pose de brodures de trottoirs	400 000,00	400 000,00	400 000,00	400 000,00
2-frais de refection de chaussées resultant des branchement d'eau et d'électricité	100 000,00	100 000,00	100 000,00	100 000,00
Compte 3 : Fonds de soutien à l'ILDH	2 000 000,00	2 000 000,00	2 000 000,00	2 000 000,00
مجموع حسابات المبالغ المرصودة لأموال خصوصية	2 850 000,00	2 850 000,00	2 850 000,00	2 850 000,00
Total des comptes d'affectation spéciale	2 850 000,00	2 850 000,00	2 850 000,00	2 850 000,00

B-comptes de dépenses sur dotation

NOTA. Les ressources des comptes sur dotation doivent être préalablement déterminées

Leur réalisation est antérieure à la dépense

ب: حسابات النفقات من المبالغ المرصودة
تتيه: يجب تحقيق الموارد برسم حسابات النفقات من
المبالغ المرصودة قبل إنجاز النفقة

DESIGNATION DES COMPTES SPECIAUX	بيان الحسابات الخصوصية		مجموع حسابات النفقات من المبالغ المرصودة	
	PROPOSEES الداخلية Recettes	المقترحة المصاريف Dépenses	ADMISES الداخلية Recettes	المقبولة المصاريف Dépenses
B- Comptes de dépenses sur dotations				
Compte 1 : Eclairage public (redevances)	10 000 000,00	10 000 000,00	10 000 000,00	10 000 000,00
Compte 2 : Points d'eau publics (redevances)	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00
Compte 3 :				
Compte 4 :				
مجموع حسابات النفقات من المبالغ المرصودة				
Total des comptes de dépenses sur dotation		10 001 000,00	10 001 000,00	10 001 000,00
مقتول حسابات المبالغ المرصودة لأموال خصوصية				
Report des comptes d'affectation spéciale		2 850 000,00	2 850 000,00	2 850 000,00
مجموع الحسابات الخصوصية				
Total des comptes spéciaux		12 851 000,00	12 851 000,00	12 851 000,00

التلخيص العام

RECAPITULATION GENERALE

Récapitulation des budgets

تخصيص الميزانية

DESTIGNATION	Proposés		Admis		المقبولة	
	المدخلات Recettes	المقترحة المصاريف Dépenses	المدخلات Recettes	المقبولة المصاريف Dépenses	المقبولة المصاريف Dépenses	المقبولة المصاريف Dépenses
Budget						
1 ^{ère} partie	97 000 000,00	97 000 000,00	97 000 000,00	97 000 000,00	97 000 000,00	97 000 000,00
2 ^{ème} partie	4 542 900,00	4 044 200,00	4 542 900,00	4 044 200,00	4 044 200,00	4 044 200,00
Total du budget	101 542 900,00	101 044 200,00	101 542 900,00	101 044 200,00	101 044 200,00	101 044 200,00
Comptes spéciaux	12 851 000,00	12 851 000,00	12 851 000,00	12 851 000,00	12 851 000,00	12 851 000,00
Total général	114 393 900,00	113 895 200,00	114 393 900,00	113 895 200,00	113 895 200,00	113 895 200,00

BALANCE

الموازن

DESTIGNATION	الاعتمادات المقترحة برسم سنة 2019 Crédits proposés pour l'année 2019		الاعتمادات المقبولة برسم سنة 2019 Crédits admis pour l'année 2019	
	بي	ي	بي	ي
Recettes	المدخلات	114 393 900,00	المدخلات	114 393 900,00
Dépenses	المصاريف	113 895 200,00	المصاريف	113 895 200,00
Excédent/déficit	الفائض/ العجز	498 700,00		498 700,00

ARRETE

LE PRESIDENT DU CONSEIL DE LA COMMUNE DE KSAR EL KEBIR

- Vu le dahir n° 1-15-85 du 20 Ramadan 1436(07 juillet 2015) portant Promulgation de la loi organique n° 113.14 relative aux communes ;
- Vu le décret n°2-17-451 du 04 Rabii I 1439 (23 Novembre 2017) portant règlement de la comptabilité des communes et des établissements de coopération intercommunale ;
- Vu les délibérations du conseil de la commune de Ksar El Kebir en date du 11 Octobre 2018 ;
- Après visa du gouverneur de la province de Larache

ARRETE

- Article premier :** le budget de la commune de Ksar El Kebir pour la gestion 2019 est arrêté pour un montant global aux chiffres ci-après :
- En recettes à la somme de : Cent Quatorze millions trois cent quatre vingt treize mille neuf cents dirhams (114.393.900,00 dhs)
 - En dépenses à la somme : Cent treize millions huit cent quatre vingt quinze mille deux cents dirhams (113.895.200,00 dhs)
 - Le volume de la première partie du budget est arrêté en recettes et en dépenses à la somme de :
Quatre vingt dix sept millions dirhams (97.000.000,00 dh)
 - Le volume de la deuxième partie du budget est arrêté
 - en recettes à la somme de : Quatre millions cinq cent quarante deux mille neuf cents dirhams (4.542.900,00 dh)
 - en dépenses à la somme de : Quatre millions quarante quatre mille deux cents dirhams (4.044.200,00 dh)
 - Le plafond des comptes spéciaux est arrêté en recettes et en dépenses à la somme de :
Douze millions huit cent cinquante et un mille dirhams (12.851.000,00dh)

Article deux : l'ordonnateur du budget de la commune de : Ksar El Kebir et le trésorier intéressé sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent arrêté.

Le président du conseil de la commune de Ksar El Kebir

LE PRESIDENT

Mohamed SIMON



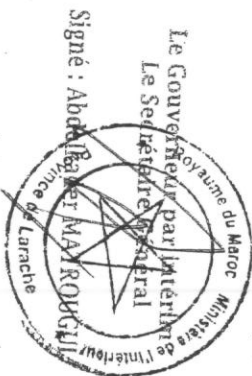
Visa : Le Gouverneur de la Province de Larache

05 NOV 2018

Le.....



Signé : Abdou MALIKOUEDDI



Signé : Abdou MALIKOUEDDI

TABLEAU DES EMPLOIS ANNEE : 2019

COMMUNE DE : KSAR EL KEBIR		1
EMPLOIS	EFFECTIF	OBSERVATIONS
I - PERSONNEL TITULAIRE ET ASSIMILE		
Administrateur général	0	
Administrateur 1er et 2ème grade	10	
Administrateur 3ème grade	14	
Administrateur et Administrateur principal(MI)	11	
Administrateur adjoint(MI)	8	
Ingenieur Général et Ingénieur en Chef	3	
Ingénieur d'État	8	
Ingénieur d'application	0	
Architecte en chef	1	
Architecte	1	
Médecin	2	
Vétérinaire	1	
Rédacteur 1er 2ème grade	1	
Rédacteur 3ème et 4ème grade	13	
Adjoints Techniques 1er et 2ème grade	14	
Adjoints techniques 3ème grade	278	
Adjoints administratifs 1er et 2ème grade	19	
Adjoints administratifs 3ème grade	107	
Adjoint de santé grade exceptionnel	0	
Adjoint de santé grade principal	0	
Adjoint de santé 1er grade et 2ème grade	1	
Infirmier diplômé d'État Principal	0	
Infirmier diplômé 1er et 2ème grade	0	
Adjoint de santé breveté et breveté principal	0	
Technicien 1er grade	10	
Technicien 2ème grade	16	
Technicien 3ème grade	36	
Technicien 4ème grade	6	
SOUS TOTAL I	560	
II - PERSONNEL CONTRACTUEL		
Administrateur 1er et 2ème grade Contractuel	0	
Administrateur 3ème grade Contractuel	0	
Architecte Contractuel	0	
Avocat du conseil	0	
Professeur de musique	0	
Professeur des beaux arts	0	
Conseillers	0	
Autres Contractuels	0	
SOUS TOTAL II	0	
TOTAL GENERAL	560	

Le président du conseil de
la commune de Ksar El Kebir

LE PRESIDENT:

Mohamed SIMOU

Visa
du Gouverneur

Le Gouverneur (en intérim)
Le Secrétaire Général

Signé : Abdelhak JUGUI